

VIKING KLIMA NAPRAVE

PRODAJA • MONTAŽA • SERVIS

TOSHIBA Panasonic DAIKIN MITSUBISHI ELECTRIC

GSM: 041/ 650 671 www.viking-klima-sp.si



Simobil
Povej nekaj lepega

POOBlašČENI
PRODAJALEC

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 9. do 20. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
tel. št. 040 410 743

Razvajamo po domače
RESTAURACIJA Bariera-Izola

KOSILO - 6 €
Bariera 051 601 391



Božičke

Božiček ni več kar je bil,
zdaj je urejen in mlad.
Nima brade in trebuha,
in gre bolj poredko spat.
Odkar se je spremenil protokol,
je še Božiček menjal spol
in do sprejema družinskega zakonika
bo nanj spominjala le stara slika,
kako z jeleni leti čez nebo,
v resnici pa ga sploh ne bo.
Se bodo vsaj Božičke dogovorile,
koga bodo letos obdarile?

Foto: Silvan Kompare

Rosso di mattina, služba s'avvicina

Prav zanimalo nas je, kakšno ceno bo moral plačati neodvisni kandidat za župana stranki, ki ga je v resnici pripeljala na oblast. Župan sicer še vedno pravi, da je neodvisen a njegove kadrovske poteze so zelo "odvisne".

(Mef) Začel je zelo hitro, saj je dobesedno dan po volitvah že zaposlil predstavnic Socialnih demokratov, ki je pred volitvami skrbela za njegovo predvolilno kampanjo. Smo rekli, prav, ker neko ceno je pač treba plačati. In če je to to, naj mu bo.

Toda, očitno ni bilo dovolj. Čeprav je zelo možno, da sam ne uravnava kadrovske zadeve v naši lokalni skupnosti je jasno, da si je njegova podpornica prilačila kadrovske komisije in posledično želela obvladovati tudi vsa ostala delovna telesa občinskega sveta, v katerem pa sploh nima zagotovljene večine. In tako se je zgodilo, da so pogoreli predlogi prej omenjene komisije in je občinski svet izglasoval kolikor toliko uravnoteženo sestavo.

Izjema je Nadzorni odbor Javnega podjetja Komunala, kjer se je svetnik SDS menda "zmotil" ob glasovanju in tako omogočil takšno sestavo Nadzornega odbora tega podjetja, da je zamenjava vodstva Komunale samo še vprašanje časa. Ni pomembno, kako je Komunala poslovala, tako kot ni pomembno, kakšna je ocena dela vodstva javnega zavoda Zdravstveni dom. Zdaj je čas za "naše" fante", pravijo v stranki z bogatimi kadrovskimi izkušnjami in že postavljajo ljudi, ki jim lahko zaupajo. Pri tem so zelo dosledni. Niso se ustavili pri predstavnikih občinskega sveta, ampak kadruejo tudi med uporabniki in celo med predstavniki zaposlenih, tako, da se ne bi zgodilo kakšno nepredvideno presenečenje.

Zdaj, ko med delavci občinske uprave kroži zastrašujoča informacija, da se bo njihovo število s 76 zmanjšalo na 42, je slišati tudi o zaposlovanju v isti upravi. Oblikovano je bilo novo delovno mesto sekretarja občinske uprave, ki mu, kljub več kot 40-temu plačilnemu razredu, ni treba znati veliko italijanščine, zato pa ga čaka zahtevna naloga reorganiziranja občinske uprave. Nov človek, ki uživa zaupanje župana, naj bi prišel na čelo Komunale, koga čaka direktorsko mesto Zdravstvenega doma pa se še ne ve. In ob vseh odpuščajih se na čelo turistične organizacije menda vrača še eden od "zaupanja vrednih" starih kadrov. "Oranžni tsunami" je pri nas dobil novo, staro barvo.



2011

Izdelajte svoj lastni koledar

Naše povabilo k tiskanju osebnih koledarjev je naletelo na lep odziv in v teh dneh že tiskamo nekaj koledarjev s fotografijami družinskih članov (vsak ob svojem rojstnem mesecu) z opozorili na rojstne dneve in druge obletnice. Nekateri pa so se odločili za koledar s starimi fotografijami našega mesta. Lahko pa, iz našega bogatega arhiva fotografij izberete fotografije športnikov, kulturnikov, pomembnih dogodkov itd. Seveda pa lahko prinesete tudi svoje fotografije. Skratka, nudimo vam tisk SAMO VAŠEGA, OSEBNEGA KOLEDARJA ZA LETO 2011.

Količina koledarjev je lahko od 1 - 100, več info pa na tel.: 040 211 434.

WWW.NAKUPI.NET



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00

SOBOTA: 8.00 - 12.00

NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

komunala
izola - isola

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375



BANKA KOPER

Nemarnost je zasvinjala mandrač

Sobotni izliv nafte v izolskem mandraču je pokazal, kako občutljiv je ta del našega okolja, saj je bilo kakšnih 30 litrov nafte že dovolj, da je stari del mesta zajel vonj po nafti in da so na pomoč morali prihiteti delavci Službe za varovanje obalnega morja. Kdo je izpustil takšno količino nafte v mandrač še ne vedo.

V nedeljo zvečer, ob 19.50 uri so v Izolskem mandraču opazili večje naftne madeže. Delavci podjetja SVOM (Služba za valovanje obalnega morja) so zajezili madeže v ponedeljek dopoldne začeli čistiti vodo v mandraču. Kako je prišlo do onesnaženja še ni znano, namigovanja, da bi lahko prišlo do izlita zaradi selitve črpalke na novo lokacijo pa ne držijo, saj izvajalci v zvezi s tem ne opravljajo nobenih posegov. Seveda bi bilo mogoče, da bi do izliva prišlo na območju rezervoarjev na korenu pomola, vendar so s tlačnimi preiskusi ugotovili, da se to ni zgodilo.



Tako ostaja najbolj verjetna informacija, da je nafta iztekla iz kate-rega od plovil in ker gre za večjo količino nafte previdevajo, da je krivo kakšno večje plovilo.

Na srečo zaradi konfiguracije mandrača oljni madež ni ušel na prosto morje, Mario Gergeta, predsednik komisije za dodeljevanje privezov pa pravi, da trenutno še ne vedo, kdo stoji za tem dejanjem.

„Ne vemo kdo je bil, slutimo pa, da je šlo za nekoga, ki je na ta način hotel pokazati vse svoje nezadovoljstvo, ali do dela komisije, ali pa do česa drugega. Skorajda pa ni dvomov, da je šlo za namerno dejanje.“

Vsekakor se je čiščenje dokaj zavleklo, saj so delavci SVOM-a še v popoldanskih urah odstranjevali manjše madeže med plovili v mandraču, posebna črpalka za prečiščevanje vode pa bo delala tudi ponoči. Največ pa bo seveda storilo morje samo. **A.M.**

Ocena nepremičnin po domače

Javna tribuna o Zakonu o obdavčenju nepremičnin je opozorila na to, da gre za projekt z dolgoročnimi posledicami.

Pred dobrim mesecem smo lastniki stanovanj in hiš prejeli poskusne izračune vrednosti nepremičnin, ki so podlaga za obdavčenje. Ob tem so se zgodile burne reakcije in številne pritožbe lastnikov nepremičnin, saj je težko razumeti, da bo našo lastnino zdaj država kar pavšalno obdavčila.



Tudi zato je Občinski odbor SLS iz Izole v prostorih Gostinske šole pripravil predstavitev predloga zakona o obdavčenju nepremičnin, ki je bil dobro pripravljen, saj je o problematiki govorila podpredsednica stranke, Olga Franca, ki je z vsebino in posledicami predloga zakona dobro seznanjena. Žal maloštevilnemu občinstvu je med drugim povedala, da bomo zdaj, poleg davka na katastrski dohodek, plačevali še dodatni davek, ki bo višji od nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki ga plačujemo danes.

Odgovarjala je tudi na vprašanja o tem, kako ugotovljati nepravilno ocenjeni vrednosti, napačni evidenci lastništva, napačnemu zapisu kategorije kmetijskega zemljišča in podobno.

Sneg ni več nobena posebnost

Bile so hladne zime, bilo je okto-brsko sneženje, potem pa je prišlo globalno segrevanje in zime skorajda ni bilo več, smučarji pa tudi več niso vedeli, kaj bi počeli sami s sabo in s svojo smučarsko sezono. Primorci pa smo se začeli posmehovati tistim "bogim" kontinentalcem, ki so vsako zimo montirali zimske gume. Kaj takega. Zdaj pa imamo. Sneg do nižin, če mi je dovoljen ta abstrakten meteorološki žargon, ni več nobena posebnost, kot niti sneg na obmorskem pasu. Morda ga sicer ni dovolj za kakšnega posebej

velikega sneženega moža, a ga je vsekakor dovolj, da sprožimo celo paniko in skorajda ohromimo promet na obalnih cestah. Globalno segrevanje pa se nam posmehuje in še naprej tali led pod tacami polarnih medvedov.

Mar nimamo?

Dobro delamo
vsi
dobro mislimo
vsi
dobro vidimo
vsi
dobro slišimo
vsi
dobro govorimo
vsi.

Ja, kdo pa ustvarja bedo?

Le kje so ti lenuhi,
nemisleči, slepci,
gluhi, slabo govoreči ?!

Mar nimamo zdravnikov,
psihoterapevtov, sociologov
in mnogo drugih ov-ovov
za (o)zdraviti
vse te ljudi?

Osica



MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

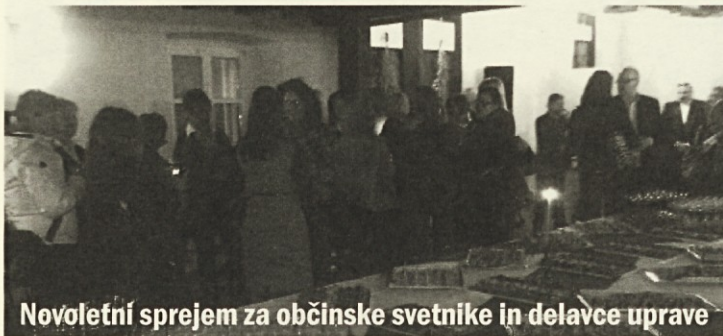
Najkrajša seja za 2 milijona Eurov

Danes se bodo na izredni seji sestali izolski občinski svetniki in odločali o drugem rebalansu občinskega proračuna. S sprejetjem tega predloga naj bi tudi omogočili najetje delgoročnega kredita s katerim bo Občina Izola poplačala kratkoročne obveznosti, ki zapadejo še pred koncem tega leta.

Čeprav je šlo za sprejemanje sklepa s katerim so svetniki občini omogočili dodatno zadolžitev za 2 milijona Eurov, je seja trajala manj kot deset minut. To seveda ni nič posebnega, saj so predstavniki svetniških skupin dogovor o tem dosegli že na kolegiju občinskega sveta.

Tudi zato so se vzdržali pojasnil, razlag in obrazložitev glasu, saj so svoje mnenje povedali že na kolegiju, kjer je moral župan poslušati tudi pripombe na račun pomanjkanja novih programov za povečevanje prihodkov. Zgolj omejevanje porabe pač ni razvojno usmerjeno poslovanje občine.

S sprejetim rebalansom proračuna je občina dobila možnost dodatnega dolgoročnega zadolževanja za dva milijona evrov. S tem denarjem naj bi nadomestili načrtovane prihodke v višini dveh milijonov evrov od podelitve stavbnih pravic



Novoletni sprejem za občinske svetnike in delavce uprave

za območje zazidalnega načrta Kajuhova ulica-hudournik Morer in OPPN Cona mestne industrije jugživilska industrija. Občina je maja meseca javno zbirala ponudbe za podelitev stavbne pravice na omenjenem območju, vendar ni bilo zanimanja.

Kot izhaja iz občinskega gradiva, je znesek dolgoročnih posojil skupaj z obrestmi, ki jih bo občina letos plačala, 317.815 evrov.

S predlaganim dodatnim zadolževanjem se bodo anuitete v naslednjem letu povečale na 450.432 Eur. Občina ima trenutno 3,2 milijona evrov kratkoročnih kreditov in 4,5 milijona evrov dolgoročnih kreditov. Dodatno zadolževanje bo predstavljalo 3,26 odstotka realiziranih prihodkov v letošnjem letu, po zakonu o financiranju občin pa bi se lahko zadolžili do osem odstotkov. (ur)

Novoletni sprejem za novinarje



Izolski župan Igor Kolenc je prejšnji teden pripravil sprejem za predstavnike medijev, ki "pokrivajo" našo občino. Prišli so skoraj vsi predstavniki radijskih, televizijskih in časopisnih hiš pa tudi novinarji spletnih medijev. Ob skromni pogostitvi je padlo tudi nekaj besed o težavah s katerimi se ob nastopu funkcije srečuje župan.

Filiput vodi Nadzorni odbor

Nadzorni odbor Občine Izola bo v tem mandatu vodil **Darko Filiput (LDS)**, podpredsednik pa je **mag. Mitja Podgornik (IJN)**. Novega predsednika je predlagal župan **Igor Kolenc, Dušan Milanič (Izolani)** pa je predlagal za predsednika Mitjo Podgornika. Člani NO so glasovali po predlogih in tako sprejeli predlog župana. Darko Filiput je sicer že bil predsednik NO za časa županovanja **Brede Pečan**. (ur)

Izolani so za točne izračune

Večina izolskih občanov, ki so prejeli ovrednotenje njihovih nepremičnin za plačilo nadomestila stavbnega zemljišča, je presenečenih nad novimi točkovanji njihovih nepremičnin, saj so se nekaterim povečale tudi za 50 do 100 odstotkov, čeprav se njihova nepremičnina ni od prejšnjega izračuna prav nič spremenila.

Takšno ovrednotenje je posledica površnega oziroma vsaj nedoslednega vrednotenja nepremičnin v skladu z novim pravilnikom, zato so se v Listi Izolani odločili, da bodo zbirali pripombe in pritožbe občanov in nato s skupinsko tožbo dosegli, da se začne pravilnik dosledno spoštovati.

Že ta torek, od 18.00 do 19.00 ure bo v prostorih društva Izolani (Gorkijeva 6 - ob parku Pietro Coppo), kopije vaših lanskih in letošnjih obračunov sprejemal **ing. Aleksander Slekovec**. ki bo, s pomočjo pravnih svetovalcev tudi vodil akcijo za pravično točkovanje stavbnih zemljišč in mimogrede tudi svetoval tistim, ki sami ne znate točkovati vaše nepremičnine po sprejetem pravilniku. **D.M.**

REAKTOR

Kako do nove strehe?

Že hiter pogled na občinske finance pokaže, da se bomo v Izoli v naslednjem letu, brez dodatnega zadolževanja, ukvarjali bolj s preživetjem kot razvojem. Realnost je pač taka, da v Izoli ni koncesij ali drugih podobnih virov, iz katerih se bi lahko financiral razvoj ali pokrivalo proračunske primanjkljaje. Žalostno pa je, da še tisto podjetje, ki bi to moralo plačati, se raje tožari. Kje naj torej občina dobi denar za pokrivanje proračunskega primanjkljaja: kredit, lizing ali prodaja premoženja?

Seveda se nam takoj poraja vprašanje, koliko se lahko občina Izola zadolži? Po hitrih izračunih lahko ugotovimo, da poleg dosedanjih 7,5 milijona Eur, lahko občina najame še 11 milijonov Eur dolgoročnega kredita. Zgleda veliko, vendar za pravi razvoj mesta, je to premalo. Poleg možnosti kreditiranja ima občina Izola na razpolago še 200 milijonov Eur lastnega premoženja v obliki nepremičnin, ki ga lahko unovči in potem je zgodbe konec.

Ce povzamem, ima občina Izola potencialno na razpolago še 211 milijonov sredstev, kar pomeni, da ob dosedanjem načinu pokrivanja primanjkljaja (4 milijone Eur na leto), lahko občina Izola lagodno živi še nadaljnjih 53 let. In kaj mene to briga, saj bom imel čez 53 let kar 90 let? Mene ne, briga pa moje otroke, ki bodo takrat bistveno mlajši od mene in se spraševali, kako so lahko njihovi starši »zafurali« Izolo. Kako naprej?

Najprej se morajo vsi uporabniki občinskih sredstev zavedati, da je denar vreden zato, ker ga je premalo in se pričeti obnašati racionalno in solidarno. Tako ne more nek občinski javni zavod naročiti avtomobile najdražje znamke z dodatno vgrajenimi športnimi sedeži, medtem, ko drugi javni zavod nima denarja niti za popravilo strehe. Vendar sta racionalnost in solidarnost premalo. Živimo v 21. stoletju in čas je že, da se tudi z občinskim premoženjem pričnemo obnašati podjetno. To ne pomeni, da mora občina ustvarjati dobiček, ampak, da s svojim ravnanjem iztrži najugodnejše.

Tako je lahko (s podjetniškega vidika) ravna, puščajoča streha na Osnovni šoli Vojka Šmuc tudi priložnost. Obstaja velik interes potencialnih vlagateljev, ki bi streho temeljito renovirali in jo 30 let vzdrževali v zameno za pravico, da na strehi za 30 let postavijo sončno elektrarno. In v tem primeru, bi občina prihranila 500.000 Eur za sanacijo strehe ter nadaljnjih 50.000 Eur za njeno vzdrževanje, brez morebitnih negativnih vplivov na okolje, prihranjen denar pa porabila za pomoč podjetjem pri zagonu gospodarstva v Izoli ali izgradnji infrastrukture, ki tak razvoj omogočajo.

Žal je na tem svetu tako, da če želiš kravo molsti, jo moraš tudi hraniti!

Mag. Radivoj Nardin



Smo eden večjih računovodskih servisov na obali z dolgoletnimi izkušnjami.

BLIŽA SE KONEC LETA IN

ŠE VEDNO IŠČETE PRAVI RAČUNOVODSKI SERVIS?

Nudimo vam računovodske storitve in svetovanje pod ugodnimi pogoji.

Pomagamo vam prihraniti vaš čas in denar.

Dovolite NAM, da postanemo vaš računovodski, finančni in davčni svetovalec.

za nove stranke nudimo
10% popust

v mesecu decembru posebna ponudba:
brezplačne svetovalne storitve

Najdete nas v IZOLI, Industrijska c. 2e (poleg OMV bencinske črpalke), vsak dan med 8. in 16. uro ali na tel.št. 05 6630 923.

Parkirišče zagotovljeno.

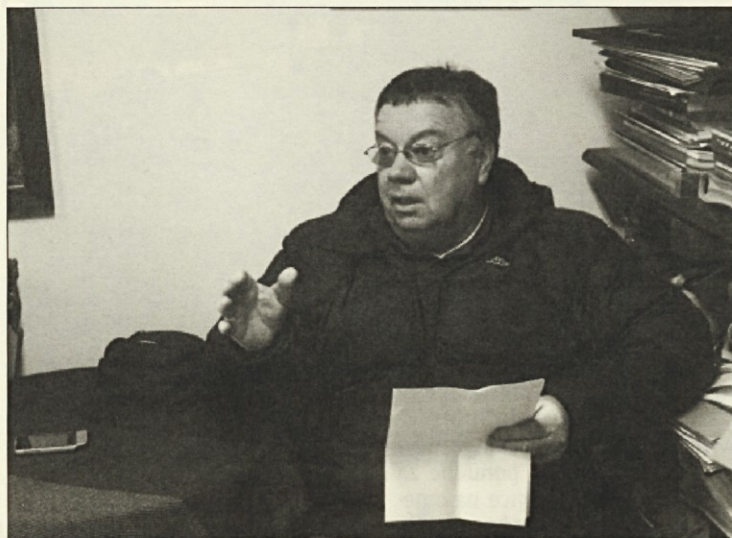
E-mail: info@emel.si

Dodeljevanje privezov (skoraj) po načrtih

Obstajajo problemi, ki se rešijo na hitro in takšni, ki se vlečejo celo večnost. Slednji nam seveda ostanejo dlje v mislih, med temi, pa je tudi večni primer dodeljevanja komunalnih privezov v Izoli. Od februarja pa deluje komisija, ki si je zadala, da bo ta gordijski voz razvozlala, obstaja pa tudi nevarnost, da bo še pred tem razpuščena.

Ob koncu leta je že čas, da naredimo krajši presek skozi delovanje komisije za dodeljevanje občinskih privezov. Komisija deluje od februarja 2010 in v tem času se je sestala petnajstkrat. V kratkem bi torej lahko praznovali prvo obletnico njenega delovanja, če bo do nje seveda prišlo, saj, kot pravi njen predsednik Mario Gergeta, od župana Kolenca niso dobili še nobenega zagotovila o tem, v kakšni sestavi bo komisija še delovala, če sploh bo.

“Zaenkrat ne vemo še nič. Lahko pa povem, da, če bi slučajno prišlo do razpustitve komisije, bi tisti, ki bi nas nasledili, potrebovali veliko časa, da bi se delo lahko nadaljevalo”, je povedal Gergeta, ki pravi, da so od ustanovitve obravnavali že 275 prošelj, sklenili pa so skoraj 250 pogodb. *“Težave so nastale v primerih, ko do lastnikov prošnje iz takšnih ali drugačnih razlogov še nismo prišli, a stvari se hitro razvijajo. Seveda pa čakamo, da bomo imeli na razpolago priveze v celotnem akvatoriju.”*



V mislih ima, seveda, bodoči pomol B, pa tudi tri pomole, ki trenutno zaradi površne postavitve še niso v upravljanju Komunale. *“Tisti trije leseni pomoli so resnično površno zgrajeni. Ko bo podjetje, ki jih je zgradilo, tudi popravilo napake, jih bo Komunala prevzela. Ne bi radi doživeli, da bi nam v primeru kakšne hujše tramontane, odneslo cel pomol, z barkami vred. Hitenje v tem primeru res ni pametno.”*

Največja nagrada je upokožitev

Izolska obrtna zbornica deluje že 31 let, na prednovoletni skupščini pa so podelili nagrade svojim jubilarantom. Še najbolj zadovoljni pa so bili letos verjetno tisti obrtniki, ki so se upokožili.

Območna obrtno - podjetniška zbornica Izola se vsako leto pred iztekem leta spomni svojih članov, ki so v tekočem letu dopolnili 10, 20 ali 30 let samostojnega opravljanja obrtnosti oziroma so se iz naslova obrtništva upokožili.

Na slavnostni seji skupščine območne obrtno-podjetniške zbornice, ki je bila v ponedeljek, dne 20. decembra 2010 v restavraciji Hotela Marina v Izoli so nagrajenci v družbi svojih stansovskih kolegov prejeli plakete v znak zahvale za svoj jubilej. Predsednik zbornice **Rajko KODRIČ** je v pozdravnem nagovoru povedal, da je vsakdo izmed nagrajencev prispeval k izgradnji obrtno-podjetniškega sistema ter k razvoju Območne obrtno-podjetniške zbornice Izola, ki je v lanskem letu praznovala svojo 30. obletnico obstoja. Zbornica brez pomoči članov in seveda nagrajencev ne bi bila to kar je; ustanova s 728 člani in več kot enkrat toliko zaposlenimi delavci.

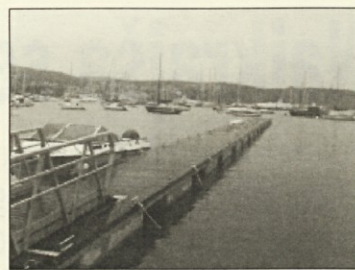
Letošnji nagrajenci so :

Za 10 let opravljanja obrtnosti: IRENA APOLLONIO, BORUT GRŽELJ, GAL HARTMAN, TODOR ILIČ, JADRAN KLEVA, RAJKO OBLAK in ALDO PULIN.

Za 20 let opravljanja obrtnosti: FABIJ BOŽIČ, VLADO BUCAJ, EDO JERMAN, ASIM KALTAK, STIPO KLJAJIČ, JASNA KOZLOVIČ, VIJEM KNAP, DUŠAN OBREKAR, LORENC OROŠI, RAMON PODREKA, DAVORIN SEVER, MIRO LJUB VANIČ in JOŽE ZADNIK.

Za 30 let opravljanja obrtnosti pa je priznanje prejel: MARINO PEČAR.

Kot rečeno so na skupščini nagrajeli tudi tiste svoje člane, ki so se v letošnjem letu iz naslova opravljanja obrtnosti upokožili. To so: **DARIO CARBONI, MILAN ČENDAK, ROMEO ČERNEKA, REMIGIO GRIŽONIČ, GIULIANO KRAMPE, MILAN OBREZA, ISMET PRČIČ, ERIKA ŠTAJNER in DARKO ŽIVOLIČ.**



Na eni od zadnjih sej so člani komisije obravnavali specifičen problem ribičev, ki bodo v kratkem prenehali z dejavnostjo. Nekateri so namreč pred leti, zaradi spremembe zakonodaje, preregistrirali svoja plovila v plovila za gospodarsko dejavnost, torej ribištvo. Takrat so morali tudi komunalni privez spremeniti v ribiškega. Težave bi nastopile takrat, ko bodo izgubili status ribiča in bi, po določenih odloka, izgubili privez. Komisija je zato predlagala spremembo v odloku, s katero bi se občanom v takem primeru namesto ribiškega dodelil komunalni privez. Mario Gergeta je pogovor izkoristil tudi zato, da odgovori tistim, ki so se s različnimi pripombami “lotili” batane sredi krožišča. *“Zavedati se moramo, da je naša Izola ribiško mesto z 200 letno tradicijo in pred časom je bila pojem ribištva v državi. Zato resnično ne vidim nobenega utemeljenega razloga, da batana ne sodi na krožišče, saj predstavlja kulturno tradicijo, na katero smo lahko samo ponosni. Ob tem pa velja spoznanje, da je bila batana verjetno najbolj fotografiran objekt v Izoli in je zame nekaj posebnega in edinstvenega. S to batano smo po tiho izrazili spoštovanje do vseh tistih ribičev in naših prednikov, ki so si v teh vodah služili kruh. Po mojem mnenju je nespoštljivo, da so ta del naše zgodovine nekateri označili za kič in mislim, da bi se morala batana vrniti na svoje mesto sredi krožišča. Narod brez kulture ter spoštovanja kulture, je kot človek brez čevljev.”*

Aljoša Mislej



Namesto BMW-ja Toyota

Avtomobil na fotografiji je Toyotin hibrid, ki je po novem last Občine Izola oziroma leasing hiše, kjer so ga najeli. Glede na to, da je menda full optional, je vreden kakšnih 40.000 Eurov, poleg župana pa ga bo menda lahko uporabil tudi kdo drugi iz občinske hiše.

Medicinke so prinesle Božička

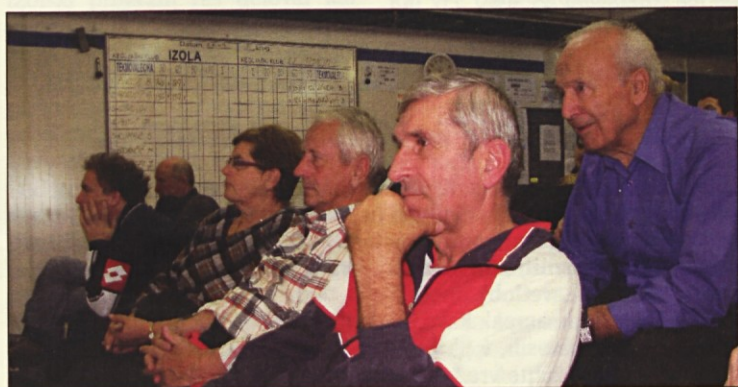
V izolskem Domu starejših občanov so konec prejšnjega tedna nastopil študentje visoke zdravstvene šole iz Izole in s pesmimi ter skeči razveselile številno, tudi kritično občinstvo.

Kako tudi ne, saj so tisti iz občinstva imeli veliko več znanja in izkušen z Božičkom, kot mladi nastopajoči. Pa vendar so se študentje in študentke prvega letnika Visoke zdravstvene šole zelo potrudili in zvalili nekaj priložnostnih pesmi in uprizorili krajši skeč, ki je nasmejal stanovalce doma, ki so prišli v zares velikem številu.

Srečanje se je zgodilo v ponedeljek, 20. decembra, to pa je le eden od predbožičnih in prednovoletnih dogodkov, ki jih pripravljajo v izolskem Domu upokoencev in kot je povedal direktor, Ljubo Klanjšček, želijo s takšnimi prireditvami in nastopi popestriti življenje v domu.



Po drugi strani pa je spoznavanje okolja v katerem živijo starejši občani, tudi del šolanja bodočih visokih zdravstvenih tehnikov.



Kegljač ostaneš za vedno

Tako pravijo vsi, tudi tisti najstarejši kegljaški veterani, ki še vedno obiskujejo kegljišče v podzemlju parkirišča v Livadah in upajo, da bodo enkrat le prišli do svojega v Kraški ulici. Ob tem pa v svoje vrste vabijo tudi mlade, saj so pripravili Teden odprtih vrat kegljišča Izola.



Krmljenje golobov (še) dovoljeno

Krmljenje golobov v Izoli še ni prepovedano, čeprav so nekatera evropska in tudi slovenska mesta že sprejela takšno uredbo. V Kranju in še nekaterih slovenskih mestih boste za hranjenje golobov na javnih mestih plačali kazen tudi do 200 Eur. Še več vas bo stalo to početje v globljih Benetkah. Če boste hranili golobe ali pustil ostanke hrane na krajih, ki so dostopni pticem, vas čaka od 25 do 500 Evrov kazni.



Miklavž je bil tudi v Izoli

Čeprav ni bil tako "javen", kot naprimer v Ljubljani, Mariboru ali drugih večjih slovenskih mestih, je Miklavž vendarle prišel tudi v Izolo. Obdaril je vse pridne otroke, ki so ga pričakali ob veliki košari skromnih daril, pa tudi do tistih, manj pridnih, je bil razumevajoč. Tudi spremstvo je imel veliko in škoda, da ga nismo pozdravili, naprimer, na Manziolijevem trgu.

SEDAJ EDINSTVEN AKCIJSKI TRENUTEK



SEAT ALTEA že za
13.990€



SEAT IBIZA že za
8.990€



SEAT LEON že za
12.990€



SEAT-OVA AKCIJA LOS CEKINOS JE SPET TU.

Povprečna poraba: 3,4–8,1 l/100 km; povprečne emisije CO₂: 89–190 g/km

Porsche Slovenija, Bravničarjeva ulica 5, 1000 Ljubljana. • Fotografije so simbolične. • Ponudba velja za vozila iz zaloge.

MEMBER OF THE VOLKSWAGEN GROUP

www.seat.si

Vaš trgovec z vozili SEAT:

AVTO CENTER JEREB d.o.o., Polje 9b, 6310 Izola, telefon: 05 616 80 11

PORSCHE
KREDIT IN LEASING

Veseli Božič in srečno Novo leto 2011

Betlehemska luč na županstvu

Rižanski vodovod Koper je v Pretorski palači včeraj predstavil posebno publikacijo izdano ob 75. obletnici delovanja. V publikaciji je predstavljena bogata zgodovina razvoja oskrbe slovenske Istre s pitno vodo, od pomanjkanja vode pa do današnjega tehnološko visoko razvitega sistema z

Župan Občine Izola, mag. Igor Kolenc je v ponedeljek sprejel otroke iz izolske župnije, ki so na občino prinesli luč miru iz Betlehema.

Župnik Janez Kobal je predstavil luč miru, ki jo skavti na izolsko občino prinašajo že šesto leto: »Lučka je primerno voščilo za mir ob prihajajočih praznikih«, otroci pa so zapeli pesem in prebrali poslanico miru. Župan Kolenc se je otrokom zahvalil za obisk in tople plamen, ki so ga prinesli v »hišo vseh Izolank in Izolanov«.

Z besedami »Ena lučka sveti malo, veliko lučk pa sveti močno« je otrokom voščil vesele praznike ter jim zaželel, da bi v prihodnosti sledili načelom, ki jih izkazujejo že zdaj, in uspešno delovali v prijazni skupnosti. Izolski skavti prinašajo luč miru v okviru akcije Luč miru iz Betlehema, ki v Sloveniji poteka že 20 let.

Sicer pa so v izolski župniji ob letošnjem adventu in pred prihajajočimi prazniki pripravili celo vrsto dogodkov.



Med drugim so postavili jaslice v cerkvi svetega Roka, obiskal pa jih je tudi Miklavž, ki je med drugim, obiskal tudi izolski dom starejših občanov in jim prinesel nekaj veselih trenutkov v vsakdan.



Sprejmite našo dobro roko ...

V zimskem, posebej pa v božično-novoletnem času, se ljudje v svojih skupnostih družijo, veselijo in voščijo na različne načine. Nekoč, ko je bilo življenje skromno, so otroci, mladina in odrasli skupinsko obiskovali domove svoje soseske, si voščili, peli in dobivali preprosta darila – koledovali so. Ob našem morju so temu rekli hoditi po vasi, hoditi po hišah, pobirati po vasi. Nekaj spominskih utrinkov z bližnjega Krasa, Trsta in Slovenske Istre:

Prvi obiski domov so bili (Nabrežina, Šempolaj) na dan vseh svetih ali na vahte (vahtati – čuvati; čakali so na obisk mrličev). Gospodinje so za obisk otrok spekle dobre kruhke, ki so jim rekli vahtiči. V Trstu še vedno na ta dan prodajajo sladkorčke iz grenkih mandelnov, ki jih imenujejo **fave dei morti** (fava – bob; bobi mrtvih). Petega decembra je domove s svojim spremstvom obiskoval Miklavž. V Trstu je na Akvedotuše zdaj zelo znan Miklavžev semenj. Pred božičem je župnik obiskal domove, spremljal ga je mežnar, ki je v ognjišča z gobe obdrgnil blagoslovljeni – žegnani ogenj. Za tepeznico (dan nedolžnih otročičev), 28. decembra, so otroci hodili po hišah in dobili kruhek tepežek. Na novega leta dan so domove obiskali z voščili, petjem ali glasbo in gospodinja jim je dala svojo dobro roko. 6. januarja so domove obiskovali sveti Trije kralji. Zadnji obhod domov, ki se je do danes še najbolje ohranil, je ob pustu. Naznanja konec zimske dobe, čas, ko je še bilo dovolj časa za druženje in veseljačenje.

In danes? Rastemo iz teh svojih korenin in smo nanje ponosni ali podlegamo potrošniški miselnosti in globalizaciji, kjer posebnosti in značilnosti majhnih okolij izginjajo?

OTROŠKA DOBRA ROKA, KORTE

ob obisku domov na novoletni dan

Otroci: »Dober dan! Buh dej srečno novo leto! Smo pršle pu dobro roko!«

Gospodinja: »Če ste bili pridni, vam bom dala an fingred lešnikov ...

Otroci: »Buh van dej h lete več! Hvala. Bomo pršle anka h lete!

Povedal Viktor Morato (*1930);

fingred – naprstnik

OTROŠKA DOBRA ROKA, PUČE in KOŠTABONA

Po pozdravu in voščilu si gospodinja zaželi petja in reče: »Ben, ben, bo-ste kej zakantali?« In otroci zapojejo pesem, ki jo je za to priliko zložil Alojz Kocjančič Bog daj srečo in ljubezen.

Pesem najdete v knjigi Rožane Špeh Šupeter je na lepa vas

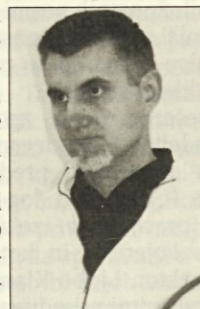
Svojim članom, sponzorjem, krajanom in občanom želimo prijetne praznike, v prihajajočem letu pa obilo zdravja in svetlih dni!

Kulturno društvo Korte

Še dva diakona izolske župnije

V soboto, 26. decembra ob 16.00 uri bo v bo v cerkvi sv. Mavra, škof Metod Pirih opravil diakonsko posvečenje Tihomira Busija in Kornelija Vidmarja. Diakonsko posvečenje ali diakonat je najnižja stopnja posvečenja. Prejemnik te stopnje svetega akramenta postane diakon in lahko izvaja nekatera osnovna bogoslužna opravila: lahko vodi besedno bogoslužje, podeljuje blagoslove in krščuje. V Rimskokatoliški cerkvi lahko opravlja tudi cerkvene poroke.

Diakonska služba je lahko trajna (stalni diakon), pogosto pa je to le stopnica na poti k naslednji stopnji posvetitve, to pa je že duhovniško posvečenje



Tihomir Busija

Na novo leto bomo spustili rakete proti nebu, z željami po boljšem, po več, po novem ...

Na božič se zgodi obratno. Kristjani praznujemo dan, ko se je nebo spustilo med nas, na to našo lepo in hkrati nelepo zemljo. Pri Jezusovem rojstvu se govori o preprostosti, uboštvu, zmernosti, delitvi, odpuščanju in usmiljenju, čistosti, bratstvu, ljubezni, miru, vzajemnosti, edinstvi, svetlobi...

Seveda, boste rekli, ampak kako to, da te vrednote ne zacvetijo v našem mestu, v naših odnosih, v Sloveniji in v svetu. Odgovarjam: preprosto zato, ker se na božič te vrednote vsipajo z nebes, kot snežinke. Pa ne odrasle vrednote ampak samo semena. Na nas je, da ta semena ulovimo, potem posejemo v obdelano zemljo, potem čakamo in čakamo, da zrastejo, potem se veselimo, ko zacvetijo in ... sadove ne pojemo sami ampak jih delimo ...

Si predstavljate: Ujel si seme »miru«, potem si ga posejal, skupaj s sosedmi, in ste čakali, niste bili nestrpni, da je seme vzkalilo, cvetelo in to, kar je zrastle, ste delili... na trgih, na travnikih. Delili ste z vsemi ljudmi. Sadove miru ste delili med plesom in z veseljem. In potem ste se spomnili: »Res lepo smo uporabili to 'semenje božično'«.

To vam voščim Izolanke in Izolani, da bi ob božiču pogumno ulovili čim več dobrih semen, da bi dobro sejali in da bi v novem letu veliko sadov razdelili. Blagoslovljen božič, vesel državni praznik: dan samostojnosti in enotnosti, ter srečno v novem letu voščim in želim

župnik Janez s sodelavci



Nastajanje jaslic v cerkvi Marije Alietske

Na božič bodo svete maše pri sv. Mavru ob polnoči in ob 10h, pri sv. Roku ob 8.30 pri Sv. Mariji Alietski pa ob 18h.

Na sv. Štefana 26. 12. bo diakonsko posvečenje pri sv. Mavru ob 16h. Posvečena bosta naša Tihomir Busija in Kornelija Vidmar. Posvetil jih bo g. škof Metod Pirih v navzočnosti mnogih duhovnikov in diaconov. Za praznike bodo naše cerkve odprte po možnostih, kot dobimo koga, ki je pripravljen varovati cerkve. Gotovo bo vse praznične dni odprta cerkev sv. Marije Alietske na Manziolijevem trgu vsaj od 17h do 20h. Vabljeni k ogledu Jaslic in cerkva. Več na: <http://zupnija-izola.rkc.si>

Silvestrovali bomo na Manzioliju

Januarja poteče rok za razpis Evropske Unije, preko katerega bi lahko Občina pridobila skoraj polovico sredstev za 2.5 milijonov evrov težek projekt, ki bi Korte končno priključil na kanalizacijo. Soglasja krajanov pa so šele začeli zbirati.

Potem, ko so se v Centru za kulturo, šport in prireditve zaradi pomanjkanja denarja odločili, da letos ne bodo organizirali silvestrovanja na prostem, je pritisk javnosti in samoorganiziranje občanov privedlo do tega, da so si v občini vendarle premislili.

Kako tudi ne, saj imajo silvestrovanja na prostem v vseh večjih, pa tudi manjših krajih in povsod so bili letos programskega raznovrstni in domiselni, predvsem pa so imeli v mislih mlade. Tako bodo Koprčani novo leto pričakali s skupino **Big Foot mama**, Pirančani z **Rudijem Bučarjem in Ne me jugat**. Tudi v prvih dnevih novega leta bodo peli in igrali, tako da, je izolski program res deloval kar ubogo in ker so se samoorganiziranja lotili kar občani so se tudi v Občini Izola odločili, da nam privoščijo vsaj silvestrovanje na prostem. Tako bomo **Novo leto Izolani pričakali na Manziolijevem trgu**, kjer bo za prijetno vzdušje poskrbela glasbena skupina **Tomo Jurak & Band**. Prekaljeni veterani na čelu z nekdanjim pevcem skupine **Gu Gu** bodo z uspešnicami, kot sta Sam po parku se sprehajam in Ljubica mojga srca zagotovo ogreli silvestrski večer, ki bo, po napovedih spletnih vremenarjev iz meteo.it, suho in razmeroma toplo.



Zabava se bo začela ob **22.30**, kaj več od tega pa nismo uspeli izvedeti, saj so organizatorji dejansko le dobili nalogo iz urada župana, naj organizirajo silvestrovanje in nič več. Očitno prav nobena zamenjava oblasti ne pomaga k spreminjanju odnosa med organizatorji prireditev in lokalno oblastjo, ki jih obravnava kot operativce za svoje prireditvene zamisli.

Vseeno pa je treba povedati, da je in še bo, mesec december, postregel z nekaj zanimivimi dogodki, še posebej za najmlajše, ki ta praznični mesec sploh imajo najraje. Poglejmo, kaj nas in jih še čaka do konca leta.

Na predbožični večer bo **otroke na izolskem podeželju obiskal Božiček**, zvečer pa bo ob 19.30 v izolskem kulturnem domu **božično-novoletni koncert Kvar-teta 7+**. V nedeljo, 26. decembra 2010 bo ob 19.00 uri **občinska slovesnost na dan samostojnosti in enotnosti Republike Slovenije**, kjer bosta kulturni program prireditve obogatila **Pihalni orkester Izola in Rudi Bučar**. Najmlajše bo tik pred novim letom, in sicer **30. decembra ob 17.00 uri, obiskal dedek Mraz**, njegov prihod pa bo spremljala krajša lutkovna predstava "Novoletne želje". Dogodek bo v Kulturnem domu Izola. **ur**



Decembrska zmrzal na Ljubljanski ulici

Ponedeljek 27. 12. 2010

- sladkamo se z Milordom
- razdajamo knjige
- igramo Play station
- balinamo
- kuhamo čaj in brule
- ogledujemo si stojnice, se sladkamo in kupujemo še zadnja darila
- Rock n roll na mrazu -

Pangea, Wejn & The Genzis

Torek 28. 12. 2010

- sladkamo se z domačimi keksi
- razdajamo knjige
- Igramo play station
- kuhamo čaj in brule
- Topla sapa Afrike in njenih ritmov** - tolkalski tečaj KŠOK
- Lutkovna predstava za otroke** "Boter petelin" - Senčno lutkovno gledališče Luminarium
- Ognjena skupina Elementali**
- mimo pride DEDEK MRAZ**
- ogledujemo si stojnice, se sladkamo in kupujemo še zadnja darila

Sreda 29. 12. 2010

- Sladkamo se z Milordom
- igramo play station
- ogledujemo si stojnice, se sladkamo in kupujemo še zadnja darila
- Kuhamo čaj in brule
- Rock n roll na mrazu
- Troykka, Folpi,**
- Grafendeng und The Alkotesters**

Četrtek 30. 12. 2010

- sladkamo se s piškoti in štrudli
- last minut nakupovanje lepih daril na stojnicah
- plešemo, da se ogrejemo
- gledamo risanke Rdeča kapica itd...
- ocenjujemo šampanjce
- Karaoke**
- kuhamo čaj in brule
- poslavljam se:
- Implosia, Mef**

Na stojnicah bomo prodajali ročne izdelke: ročno izdelane čestitke, nakit, punčke, igračke iz blaga, kape iz flisa, svečke, obeske, šatuljice,... Na stojnicah se bodo predstavili trgovci in umetniki Ljubljanske ulice in razni Izolani, kuhali bomo čaj in brule, pekli cekinčke, jedli kekse in se sladkali z Milordom. Dedek Mraz bo lahko še zadnja darila izbral med ročnimi izdelki, ki bodo razstavljeni na stojnicah. **SNEG IN MRAZ NAS NE MOTITA, LE V PRIMERU MOČNEGA DEŽJA SE BOMO MALO SKRILI.** **Mateja**

Civilna iniciativa za dobro voljo?

Decembrske prireditve v našem mestu so zelo tradicionalne. Proslava ob dnevu samostojnosti, koncert pihalnega orkestra, nastop plesalcev, nekaj igrice, čarovnik, obisk Dedka mrza in silvestrovanje. Morda pa je Izolanom to povsem dovolj?

Konec tedna smo namreč v uredništvu pa tudi ponekod po Izoli dobili preprosto nepodpisano valobilo, skorajda poziv, ki bi ga lahko podpisala kakšna neformalna Civilna iniciativa za prebujanje Izole. Tako-le so zapisali:

Izola in Izolani zbudimo se! Pridite na Trg Pietro Coppo v torek, 21. decembra od 19.00 do 22.00 ure na Prednovoletno srečanje vseh ki pogrešamo bolj živahno Izolo in želimo več dobre volje našemu mestu. S seboj prinesite termosko kuhanega vina ali čaja in dva kozarca in dobro voljo. S seboj pripeljite še prijatelje, sosedo, znance. Več kot nas bo, bolj bomo cantali in balali... Za udeležbo uporabite geslo: **Izola ni zaspana.**

ln čeprav za dogodek ni bilo kakšne posebne reklame so organizatorji pričakovali, da bo na Trg vendarle prišlo večje število Izolanov in Izolanov, ki menda pogrešajo kaj več praznične zabave v mestu. Toda, prišlo jih je tako malo, da bi skoraj ostalo čaja in vina, saj so



umanjali celo tisti, ki so sodelovali pri organizaciji tega dogodka. Seveda je bilo razočaranje in slaba volja organizatorjev precejšnje, saj so s seboj pripeljale tudi harmonikarja **Marina Šinkoviča**, vendar ni bilo dovolj.

V imenu **veterank Rokometnega kluba**, ki so se domislile tega poziva je **Mara Šolaja** povedala, da so Izolanke in Izolani očitno postali zapečkarji, ki le kritizirajo, kako se v Izoli nič ne dogaja, v resnici pa sami ne storijo prav nič za to, da bi mesto zaživel. To je že bila priložnost, ki je niso izkoristili.

Če pomislimo, da imajo po vseh večjih slovenskih mestih, ki jih je dobro pobelil sneg in kjer je še bolj hladno kot pri nas, dobro obiskane prireditve, potem je jasno, da smo mi svoje občinstvo izgubili. Način razmišljanja in delovanja po katerem je bolje da prireditev odpade kot da jo je treba organizirati je očitno privedla do tega, da se nam ne da na prireditve niti takrat, ko ni vstopnine. Ustvarjanje aktivnih prebivalcev nekega mesta je dolgotrajen postopek in Izolani se ga bomo morali lotiti čisto na začetku. **ur**

Mlade izolanke zmagujejo

ROKOMET

Božični turnir

V nedeljo, 19. decembra smo starši mladih rokometaric in ŽRK Izola s pomočjo različnih sponzorjev organizirali mednarodni Božični turnir v kategoriji Mlajše dekle A (letnik 1998 in mlajše). Gostili smo ekipo iz Italijanskega Vidma (Udine) in Hrvaškega Kaštelirja. Zmagovalka turnirja je bila prav ekipa Mlajših deklic A iz Izole, pod vodstvom trenerke **Duške Čuk**, ki so sicer **aktualne državne podprvakinje** v svoji kategoriji. Izolanka **Lana Peharc** pa je bil izbrana za najboljšo igralko turnirja. Izolske barve so zastopale: Anamarija Baruca, Ajla Burkič, Nea Čendak, Soraja Drinič, Silvija Jurič, Sonja Killough, Lucija Klarica, Joel Lenoci, Ajla Makič, Lara Maslo, Lana Peharc, Nika Štrancar, Alessia Švagelj, Karin Vatovec.

Zahvaljujemo se vsem sponzorjem, ki so pomagali pri pogostitvi in obdarovanju deklet, sodnikom Darku in Dušan-u, bivšim rokometaricam našega kluba Sabini, Eneji in Davidelli in izolskem podžupanu Simonoviču, ki so podelili priznanja, povezovalki turnirja Evi Juliji in zapisničarkam Anji, Vanji in Ani kakor tudi vsem ostalim, ki so kakorkoli sodelovali oziroma se turnirja udeležili.

FUTSAL

Izolani sinoči v gosteh

V treh odigranih partijah predstavljene 10. kroga je edino domačo zmago zabeležil Puntar, ki je z mladimi močmi s 5:0 odpravil Sevnico. Preostala dvoboja sta pripadla gostom. Casinoju Safir tako ni uspelo priti do zelene zmage v boju z Oplastom, ki se je na koncu veselil zmage s 3:5. Še dva zadetka več sta bila dosežena na Škofijah, kjer je gostujoča FC Litija s 3:7 slavila nad Bronxi. Uradni konec prvoligaških obračunov v letu 2010 sta s sredinim obračunom v Rogatcu naznanila Dobovec Trgovine Jager in Izola. Do zaključka redakcije rezultata še nismo prejeli.

JADRANJE

Predsednik in Izvršni odbor JZS odstopili

Prejšnji petek so na skupščini člani izvršnega odbora JZS, vključno s predsednikom dr. Gregorjem Veselkom danes, 17.12.2010 odstopili s svoje funkcije, potem ko je skupščina na današnji seji vnovič onemogočila sprejetje ključnih dokumentov, ki so potrebni za normalno delovanje zveze. S tem so resno ogrozili funkcioniranje organov JZS in ureničevanje zastavljenih planov v predolimpijskem in olimpijskem letu.



Dosedanji izvršni odbor je presodil, da je takšno ravnanje posameznikov do zveze, jadralcev in obstoječih ter potencialnih sponzorjev neodgovorno ter nesprejemljivo.

"Kot je znano, sem se za predsedovanje zvezi odločil zaradi iskrene želje pomagati zvezi kot krovni organizaciji jadralcev, ki se je po dolgoletnem neurejenem vodenju znašla v resni krizi. Žal ugotavljam, da se nekatere nekooperativne struje znotraj zveze še vedno krčevito oprijemljejo starih privilegijev in s svojim neodgovornim ravnanjem škodujejo celotnemu slovenskemu jadranju. Če bo še naprej obveljalo razmišljanje, da je Jadralna zveza Slovenije zveza posameznikov in par klubov, napredka ne bo. Prav tako je s finančnimi sredstvi, ki jih zanjo namenja država. V takih razmerah nisem mogel opravljati svojega poslanstva, zato sem se skupaj s člani izvršnega odbora odločil za umik." je svoj nepreklicni odstop pojasnil dr. **Gregor Veselko**.

Žbogar med deseterico

V petkovih regatah za kolajne najboljših deseteric v 8 izmed 10 olimpijskih jadralskih razredov na uvodni regati za svetovni jadralski pokal v Melbourneu smo imeli Slovenci med najboljšo deseterico jadralcev razreda finn le **Vasilija Žbogarja**, ki se je v sklepni obračun za kolajne in dvojne točke uvrstil kot 9 v skupni razvrstitvi in tudi končal na tem mestu. Drugi Slovenec, **Nik Pletikos**, ki je v Melbourneu cilj izpolnil že v uvrstitvi v zlato finalno floto je v zadnjem sobotnem jadranju končal na 32 mestu med 66 jadralci.

Vasilij Žbogar ostaja v Avstraliji do 15. januarja (v Melbourneu se je dogovoril za skupen trening z letošnjim svetovnim prvakom Angležem **Wrightom**), od 23. do 29. januarja pa bo regatno sezono nadaljeval na 2. izmed 7 regat svetovnega pokala v Miamiu na Floridi, kjer bo v finnu jadral tudi **Gasper Vinčec**, v enosedu laser in dvosedu 470 pa še nekaj drugih potencialnih slovenskih olimpijskih kandidatov. Januarja letos je Vinčec v Miamiu med 35 ja-

dralci razreda finn stal na zmagovalnem odru; zmagal je Anglež Wright, drugi je bil njegov rojak Scott, tretji pa Vinčec.

Mladinski 470 pod pričakovanji

V Dohi, prestolnici arabskega emirata Katar, se končuje mladinsko svetovno prvenstvo v dvosedu 470. V Dohi jadra 16 ženskih in 32 moških posadk iz 12 držav. V ženski svetovni mladinski floti je Slovenija brez posadke, v moški kon-

kurenci pa imamo v Katarju pod vodstvom trenerje **Tomaža Čopija** dve; **Dylana Tydda** iz portoroškega Jk Pirat in **Nejca Dolinška** iz izolskega Olimpica ter **Andraža Guliča** in **Žigo Kobala** iz JK Jadro Koper. Čeprav so pred odhodom v Doho (64 mladincev in 32 mladink so jadrnice, po besedah Tomaža Čopija ne ravno vrhunske 470-ke poljskega proizvajalca Blu Blue Poland, čakale na prizorišču regate) nekateri omenjali možnost, da se ena izmed posadk morebiti uvrsti v najboljšo deseterico, se v Dohi, kjer minule dneve ni bilo pravega vetra, to ni zgodilo. Slovenski posadki sta po torkovem jadranju (32 posadk je odjadrlo 6 regat) in pred sredinim zaključkom katarske jadralske avanture, jadranjem za zvrstitve od 11 do 32 mesta, končali daleč od najboljše deseterice, ki jo čaka še regata za kolajne. Zasedba **Tydd-Dolinšek** je po 6 regatah (slabšo kajpada odštevajo), v katerih sta nanizala uvrstitve na 14, 23, 5, 24, 27 in 17 mesto med 32 pari s 83 točkami šele 24. Jadrova posadka **Gulič-Kobal** pa z 88 mestom še za mesto slabša. Vodja in trener maloštevilne slovenske odprave v Doho **Tomaž Čopi**, ki je poskušal svojo četverico dodatno motivirati in je bil s posadkami na morju tudi v obeh dnevih, ko zaradi šibkega in nestalnega vetra ni bilo regat, svedo nima razlogov za dobro voljo.

POGLED S STRANI

piše: **Žarko Kovačič**



Moško rokometno prvenstvo je »rešeno«. Celjani so si z zmago nad Cimosom ponovno odprli vrata v borbi za prvaka. Razlika v točkah ostaja še vedno visoka, vendar sedaj ostaja nekaj teorije. Koprčani so v Celju »nastopali« brez vratarjev in to je največji vzrok za poraz. Tudi prvi vratar Celjanov, Alilović, ni blestel, je pa zato Rezar svoje delo opravil odlično. Cimos je na tekmi imel tudi nekaj svetlih trenutkov, toda vse so zapravili v obrambi. Tako se sedaj res odpira nekaj teoretičnih razlik, toda Velenjčani ne popuščajo in ostajajo nepremagani. Rezultati ostalih tekem so bili pričakovani. Nekaterim ekipam pohaja sapa (denar) in tako je tudi nekaj premikov na lestvici. Sledi premor, ki pa vsem ni po godu. Nekatere ekipe so se sedaj ujele in dosegle dobro formo, ekipe, ki pa so igrale tudi v Evropi potrebujejo počitek. Prvenstvo se bo nadaljevalo 6. februarja.

Končano je žensko evropsko rokometno prvenstvo. Ženski rokomet ostaja »doma« na severu Evrope. Igralke Norveške so v finalu premagale Švedsko. Med tri skandinavske

ekipe se je vrinila Romunija, ki je premagala Dansko in osvojila bron. Ogledal sem si finalno tekmo preko TV. Priznati moram, da me prikazan rokomet ni zadovoljil. Res je, da v finalnih tekmah ni za pričakovati veliko romantike, vendar pa tudi toliko »fizike« ne. Naše igralko so osvojile zadnje mesto. Po končanem prvenstvu, je bilo žrebanje za parov za svetovno prvenstvo. Ponovno nismo bili srečni, žreb nam je namenil Francijo. Medsebojna bilanca je v prid Francije, morda bi z vsemi igralkami tudi presenetili. Vendar pa po vsem videnem je potreben dober preprič v ekipo in tudi okoli nje. Samo dva kluba v domačem prvenstvu pač ne moreta zalagati reprezentance, ob vsem pa je ženski rokomet vedno bolj reven in izgublja delavce. Ob vsaki priložnosti nam porastejo apetiti, takoj bi radi bili najboljši. Potrebno bo veliko dela, potrpljenja in pa realni okvirji. Sveda ostaja tudi uvoz, toda potem bo vse skupaj še bolj klavirno.

Izolski rokomet je že prazničen. Nekaj malega miganja, le dekleta so bolj angažirana saj jih kmalu po praznikih čaka drugi del prvenstva. Veliko so ostala dolžna in lahko le upamo, da bodo stvari dvignile na zeleno raven. Čeprav bo hud boj za obstanek, pa se že sedaj ve, da v 1B ženski ligi ni pretiranega zanimanja za napredovanje. Tudi to je podatek, ki govori o trenutnem stanju v ženskem rokometu. Vsi se bojijo stroškov in res je tako propadlo veliko rokometnih sredin. Ob koncu leta pa le želja, da bi novo res prineslo kaj sprememb.

STRELJANJE:

3. Kolo PNK Lige v Piranu

V soboto in nedeljo, 11. in 12. 12. 2010, je pri naših sosedih potekalo 3. kolo Primorsko-Notranjsko-Kraške lige v streljanju z zračnim orožjem, v organizaciji Strelskega društva IX. Korpusa Piran. V kategoriji Mlajši pionirji se je **Tim Krušvar** uvrstil na četrto mesto, **Gabrijel Breclj**, **Enej Kozlovič** in **Jaka Jakin Lazar** pa na 6., 7. in 8. mesto, ekipno so bili seveda spet prvi. Med Starejšimi pionirji je bil **Nikolas Grbac** sedmi, **Enej Šuštar** osmi, **Leon Memon** in **Al Carboni** pa sta zasedla 10. oz. 12. mesto, kar je fantom prineslo ekipno tretje mesto. Med Članicami je **Patricija Memon** z zračno puško zasedla peto mesto, **Dragica Tokmadžič** šesto, **Dolores Šuštar** pa 8. mesto. **Darij Ban** je bil med Veterani z zračno puško 60-70 spet trdno na prvem mestu, **Enio Božič** pa na desetem. Drugo mesto pri Veteranih z zračno puško nad 70 je zasedel **Ivan Fidel**, tako da so bili ekipno na petem mestu. Z zračno pištolo je **Enio Božič** zasedel 6. mesto, **Andrej Jakomin** 13., **Leon Tomažin** pa 14. mesto; ekipno so si tako »pristreljali« četrto mesto.

Dolores Šuštar

SMUČANJE

Prvi izlet celoletne šole smučanja in bordanja

Prvi izlet celoletne šole smučanja in bordanja Smučarskega kluba Izola bo v ponedeljek 27. decembra, čas za prijavo pa je samo še do danes, četrta 23. decembra.

Letošnji program pripravljamo z navdušenjem, ker je bila prejšnja sezona izredna, saj so občasno vključevali več kot 80 tečajnikov. Še posebej so bili zadovoljni z velikim številom najmlajših. Tudi letos bodo največ pozornosti posvetili varnosti in dobremu počutju tečajnikov. Letos načrtujejo nekoliko več vadbe na poligonu z različnimi postavitvami količkov. Na smučišču Zoncolan imajo odlične razmere za vadbo in vso podporo dolgoletnih prijateljev, ki to smučišče vzdržujejo in vodijo tako, da imajo tudi s te strani dobre pogoje, da lahko čim bolje delajo. Trudijo se tudi, da bi bili stroški ČSSD na snegu čim ugodnejši, zato zagotavljajo, da ne bodo višji od stroškov v pretekli sezoni.

NAMIZNI TENIS

V soboto in nedeljo je v OŠ Livade potekal 1. Top 12 turnir RS za člane in članice. Na poziv obeh selektorjev je nastopilo 24 članov in prav toliko članic iz 19 klubov. Razdeljeni so bili v dve kakovostni skupini. V drugi kakovostni skupini je **Simon Frank** s šestimi zmagami in petimi porazi dosegel sedmo mesto. Z nekoliko več športne sreče bi se lahko veselil tudi petega mesta, saj so kar štirje tekmovalci dosegli njegovo število zmag. Pri članicah niso nastopile naše naj-

boljše igralko niso nastopile, tako da so priložnost dobile mlajše igralko Arrigonija in popolnoma upravičile nastop, tako z igro, kot tudi z doseženimi rezultati.

V drugi kakovostni skupini je **Maja Milenkovski** dosegla sedmo mesto, **Urška Čokelj** je bila osma, **Lara Zakrajšek** pa deveta.

Sama kakovost turnirja je bila nekoliko okrnjena, ker ni nastopilo nekaj najboljših slovenskih tekmovalk in tekmovalcev. Smo pa to izkoristili v Arrigoniju tako, da so prišle do tekmovalnih izkušenj zlasti mlajše igralko. Te jim bodo v prihodnosti še kako prav prišle.

Za konec bi se zahvalil vsem, ki so kakorkoli pomagali pri organizaciji turnirja.

Matija Novel in Erik Paulin prva

V nedeljo je v Tržiču potekal 3. odprti turnir Alpe-Adria v mladinskih kategorijah. Pri dečkih v kategoriji do 10 let je zmagal Matija Novel. Lea Paulin se je pri deklicah uvrstila med 8 najboljših.

Katrina Sterchi je pri deklicah do 12 let bila tretja. Matej Germek in Martin Kocjančič pa sta se uvrstila med osem najboljših.

V kategoriji do 15 let je zobet ugodno presenetil Erik Paulin in zaslužen osvojil prvo mesto. Med osem najboljših se je pri mladincih uvrstil Andrej Germek.

Med novoletnimi počitnicami od 26. - 30. decembra bodo priprave državne reprezentance na Otočcu. Iz Arrigonija so na priprave poklicani Erik Paulin, Katrina Sterchi in Urška Čokelj. Prva rezerva za udeležbo na pripravah pa je Maja Milenkovski.

KEGLJANJE

Kegljaški klub Izola želi privabiti v kegljaške vrste čim več mladih, zato bo v tednu šolskih počitnic, od ponedeljka 27. do četrta 30. decembra 2010, vsak dan med 10. in 12. uro popoldan organiziral **Teden odprtih vrat izolskega kegljišča**.

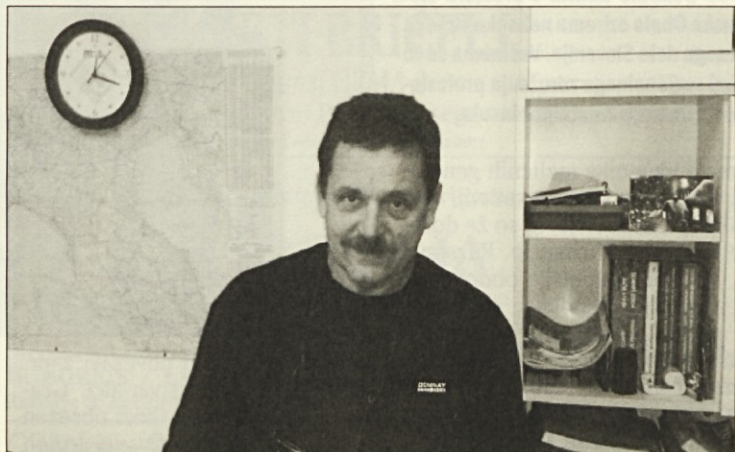
Kegljišče se nahaja na lokaciji podzemne garaže pod parkiriščem zraven trgovine Spar v Izoli (vhod s sredine parkirišča po stopnicah).

Dekleta ali fantje se lahko v navedenih terminih brezplačno udeležijo kegljanja. Udeležencem bo namenjena strokovna pozornost, saj bodo kegljanje vodili trenerji Kegljaškega kluba Izola. Tako se bodo udeleženci, poleg tega da bo to prijeten čas za druženje in zabavo, naučili tudi osnov kegljaškega športa, s katerim bodo lahko nadaljevali, če jih bo slednji pritegnil.

Za vstop na kegljaške steze je obvezna športna oprema: čiste "teniske" prinešene v vrečki, priporočljivo oblačilo pa so kratke hlačke ali trenerka. Kegljavke in kegljači Kegljaškega kluba Izola vas vabimo, da se preizkusite v našem športu, v veselje pa nam bo, če boste po preizkusu v tem športu vztrajali in postali naši člani.

52 let izolskega kegljanja

Kegljanje ni samo gostilniški šport, kje pa. Dolgo je trajalo, da sta se ta dva izraza ločila, saj je ob vsaki gostilni stalo kegljišče, danes pa lahko govorimo o enemu od športov, v katerem smo Slovenci še posebej uspešni.



Okrog obletnice so nekaj posebnega, pa nihče ne ve zakaj. Zakaj naj bi bilo praznovanje 50. obletnice pomembnejše, od praznovanja 52. obletnice? Ne vemo, pa je. Kljub temu, pa smo se na Mandraču odločili, da opravimo pogovor z enim vidnejših in aktivnejših članov izolskega kegljaškega kluba **Gorazdom Gorjupom** dve leti po 50. obletnici kluba. Raje pozno, kot nikoli, pravi pogovor.

- Izolski kegljaški klub ima dolgo zgodovino.

- Ustanovljen je bil leta 1958, v času, ko je bilo ustanovljenih, na tak, udarniški način, verjetno največ športnih društev v mestu. In tako kot pri ostalih društvih, so glavno vlogo imeli delavci izolskih tovarnov. Tudi zato so bili prvi prostori društva kjer drugje kot v parku Arrigoni. Tam je društvo upravljalo s kegljiščem vse do sedemdesetih let. Na začetku sploh še ni bilo elektrike, tako da je vse skupaj potekalo povsem ročno. Vedno se je našlo nekoga, ki je za oranžado ali cockto postavljaj na mesto keglje. No, potemje počasi prišel čas za elektriko, ki še ni bila elektronika, kot jo danes poznamo. A takrat se je za izolski klub začelo tudi romanje.

- Torej klub ni deloval neprekinjeno vsa ta leta?

- Deloval je, a v Izoli ni bilo kegljišča, zato smo si za svoj dom vzeli, kar je prišlo. Recimo Strunjan, nekaj časa pa smo delovali celo v Bujah, kjer smo se z vodstvom tamkajšnjega hotela uspeli dogovoriti, da skrbimo za kegljišče, in jim ga prepustimo, ko si je kateri od gostov zaželel kegljanja.

- Zveni nekoliko nepraktično. - In je tudi bilo. A to, kar smo dali

za potne stroške, je bilo še vedno manj od tistega, kar bi plačevali za vzdrževanje ali pa najem katerega od sosednjih kegljišč, ki pa jih je bilo vedno manj. No, končno se je zgodba z Bujami zaključila, ko so se ostale ekipe s slovenske lige pritožile, da čez mejo pa že ne bodo igrali tekem državnega prvenstva. In že smo iskali drugo rešitev.

- Kaj vas je sploh gnalo v to?

- Izolsko kegljanje je bilo od vedno povsem na amaterskem nivoju. Tudi, ko so dekleta igrala v prvi ligi, smo odhalali na tekme s sposojenim kombijem veslačev, od katerega od podjetji pa smo dobili sendvič in jabolko. Imeli pa smo Voljo. Kako bi sicer razložili, da smo nekaj časa trenirali celo v Cerknici?

- Kako pa je danes stanje z izolskim kegljanjem?

- Zadnjih nekaj let imamo svoje kegljišče v garaži pod Sparom, tako da so se pogoji za delo primerno izboljšali. Žal pa so v tem času dekleta nekoliko nazadovala in zdaj igrajo v 2. ligi zahod, fantje pa v 1.B ligi, kjer si trenutno še z dvema ekipama delijo prvo mesto. Imamo očitno generacijsko težavo. Pri dekletih imamo samo dve mladi igralki, ter veliko število mnogo mlajših, trinajst, štirinajst letnic. A v kegljanju mladinska kategorija traja do 23. leta. Je fizično težak in naporen šport, zato bo potrebnih še nekaj let, da se bodo lahko priključile prvi ekipi.

- Kegljanje je težek šport, ki pa nima neke starostne omejitve.

- Res je. Trenutno naš najstarejši aktivni član ima preko sedemdeset let. Kljub temu, da je težkoatletski šport, pa na tekmovalcu ne pusti nobenih posledic po koncu tekmovalne poti.

Insula je v Lendavo prinesla Mediteran

V lendavski galeriji je že od 5. novembra na ogled skupinska razstava umetniških del članov Društva likovnih umetnikov Insula. Predstavljajo izbor novejših del skupine 35-ih avtorjev, ki so v aktualnem trenutku pri svojem delu najbolj aktivni.

Razstava združuje likovne ustvarjalce, ki so trenutno aktivni v prostoru slovenske Obale oziroma nekoliko širšega južnega dela Slovenije. Večinoma so to člani regionalnega združenja profesionalnih likovnih umetnikov Insula.

Gre za likovnike različnih generacij v razponu štirih desetletij, vsekakor pa za avtorje, ki so že dosegli določeno afirmacijo. Razstava je, kot vse skupinske podobnega tipa, precej raznolika, saj temelji na individualizmu. Svoboda v vidu osebnostnega raziskovanja, razmišljanja in aplikacije znotraj aktualnih likovnih tendenc, smernic in hotenj je opredelitev, ki sodelujoče avtorje povezuje v neformalno enoto, kjer je osebna pobuda, avtorski vzgib absolut. Kljub temu, da razstava tega posebej ne izpostavlja, je pri obravnavi sodobne primorske (Obalne) likovnosti, kot dela nacionalnega umetnostnega produkta, glede na specifično in kvantiteto pojavnosti, relevantno opozoriti na tri izraznostno izvedbena oziroma problemska področja. **Gre za kiparstvo v kamnu, slikarsko figuralno podobo in delovanje na področju klasično izvedene grafike.**

Kot je v predstavitvenem govoru ob odprtju razstave povedal **kustos izolske galerije Insula, Dejan Mehmedović, je kamnita skulptura, kot stalnica nastajanja, nekakšna konsekvence možnosti teritorija, ki jo objektivno predstavlja materialnost istrskega - kraškega kamna. Figuralno podobo lahko opredeljujemo kot vračanje ali konstanto, saj je v obravnavanem prostoru v specifični obliki nenehno prisotna. Klasično slikarstvo s tendenco posebnega figuralnega izraza na našem področju, ki pa ga moramo razlikovati od nekakšnega »neofiguralizma«** mlajših generacij, verjetno »koreni« v določeni tradiciji



ali povsem osebni povezavi zaprtega kroga med ustvarjalci. **Grafična dejavnost** pa skozi obsežen fond izvedb v sitotisku in drugih tehničnih izgotovitvah odkriva odnos do tradicionalnega grafičnega dela, ki sledi postulatoma ljubljanske šole z vnosom osebnostnih opredelitev, pogojenih z lokalnimi značilnostmi.

Ta dejavnost, ki je s strani Društva likovnih umetnikov Insula podprta tudi z ustanovitvijo Grafične sekcije je v zadnjih nekaj letih privabila na Obalo več deset različnih umetnikov (Slovencev, Italijanov, Hrvatov). **Pod okriljem grafične sekcije je tako v ateljeju Sqart v Kopru nastajal kompleksen cikel grafičnih del** (nekaj sto različnih motivov), ki imajo gotovo določeno vrednost tudi na nacionalni ravni.

Vsekakor pa ne gre pozabiti, da je obalni kulturni prostor še vedno zaznamovan z umetniškim delom nekaterih, ne davno umrlih, karizmatičnih ustvarjalcev. Med njimi gotovo **Borisa Benčiča, slikarskega virtuza, ki je bil kot mestni boem pravi izolski junak, Janeza Lenassija, staroste na področju umetelnega pristopa pri obdelavi kamna, pa »magičnega realista«** Erika Lovka in predvsem, najodmevnejšega med njimi, velikega likovnega poeta **Zvesta Apollonija.**

Razstavljalci v Lendavi so: Rajko Apollonio, Matejka Belle, Beti Bricelj, Simon Bolčič, Ana Čigon, Fulvia Grbac, Anton Flego, Marino Mahnič Istran, Marko Juratovec, Barbara Jurkovešek, Janko Kastelic, Simon Kastelic, Simon Kocjančič, Josko Knez, Mira Ličen Krmpotič, Gani Llallosi, Janez Matelič, Jana Mihelj, Majk Mulaček, Radko Okečič, Milan Percan, Ljubo Radovac, Aleš Sedmak, Majda Skrinar, Vojc Sodnikar, Sašo Stevović, Andraž Šalamun, Emi Vega, Alenka Vicelj, Tomo Vran, Marko Zelenko, Rok Zelenko, Fulvia Zudič, Tilen Žbona in Martina Žerjal.



Eksperimentalni film 51-91

Sinoči, v sredo, 22. decembra, so v ljubljanski Mestni galeriji odprli razstavo z naslovom Eksperimentalni film v Jugoslaviji 1951-1991. Na področju bivše Jugoslavije je eksperimentalni film skoraj dosledno izhajal iz tradicije takomenovanega amaterskega filma, slednji pa je nastajal predvsem v okviru številnih kino klubov, ki so cveteli zlasti v večjih mestih bivše federacije. Eden takšnih je deloval tudi v Izoli (Filmski krožek Zarja), kasneje pa na Obali kot Kino klub Obala. In iz takšne sredine je izšel tudi eden od povabljenih filmskih avtorjev, Davorin Marc, ki je prve filmske izkušnje pridobival z osnovnošolskim filmskim mentorjem, Konijem Steinbacherjem, kasneje snemal eksperimentalne filme kot dijak Srednje oblikovne šole v Ljubljani in snemal tudi kasneje, doma v Izoli. Njegovo ustvarjanje ni ostalo neopaženo, saj je, med drugim, prejel tudi nagrado Mala Pula na festivalu MAFAF v Puli.

Razstava v Moderni galeriji, ki jo je odprla ministrica za kulturo, Majda Širca, je prva obsežnejša predstavitev fenomena eksperimentalnega filma bivše Jugoslavije v okviru muzeja in širše povezave še z drugimi oblikami umetnosti.



Galeristi in donatorji za otroke

Sredi prejšnjega tedna so osebe in otroke na pediatričnem oddelku SB IZOLA prijetno presenetili člani LIONS KLUBA KOPER in LEO KLUBA KOPER. V sodelovanju z LUKO KOPER d.d. so poskrbeli za »Prednovoletno obdaritev na pediatričnem oddeku.«

Z akcijo obdaritve so želeli predvsem izboljšati pogoje bivanja, saj so podarili LCD televizor, prenosne predvajalnike, CD predvajalnike, igrače za otroke, papir in likovne pripomočke. Donacije so bili zelo veseli, saj vesel in sproščen otrok veliko lažje prenaša hospitalizacijo in hitreje ozdravi. V akciji so sodelovala še naslednja podjetja: Galerija Severia, NLB Leasing Koper in Trgo ABC. Vsem sodelujočim se pediatrični oddelek zahvaljuje za donacijo, posebej pa GALERIJI SEVERIA, saj je bila pobudnik v tej uspehi AKCIJI.

M.O.

Bcenter

Obrtna ulica 11, Izola
GSM: 041/662-463 (Barbara)
e-mail: bcenter@siol.net
www.bcenter.si

Vsem Izolankam in Izolanom
želimo vesele praznike
in čudovito
Novo leto 2011

Barbara
s sodelavci

PILATES • PILATES BODY FLOW
PILATES ZA NOSEČNICE • STRETCHING
HATHA JOGA • AEROBIKA
VADBA ZA PREDŠOLSKO OTROKE

KUPON
za brezplačno vadbo



ČETRTEK 23. DECEMBER 2010

Hotel Delfin - ob 20.00

**Prednovoletni koncert
Društva upokojencev**

Nastopili bodo Šavrinski godci in pevci iz Šmarij pri Kopru, ŽePZ "Sinji galeb" "DU Izola in MePZ" "A. Šuligoj" "DU Ilirska bistrica."

Društvo upokojencev Izola

PETEK 24. DECEMBER 2010

Kulturni dom Izola - ob 19.30

BOŽIČNO -NOVOLETNI KONCERT

Izvajalci : KVARTET 7+

Vstopnine ni !

NEDELJA 26. DECEMBER 2010

Kulturni dom Izola - ob 19.00

**Slavnostni večer ob
Dnevu slovenske
samostojnosti in enotnosti**

PIHALNI ORKESTER IZOLA, ki ga vodi MIRKO ORLAČ:

Gost : RUDI BUČAR

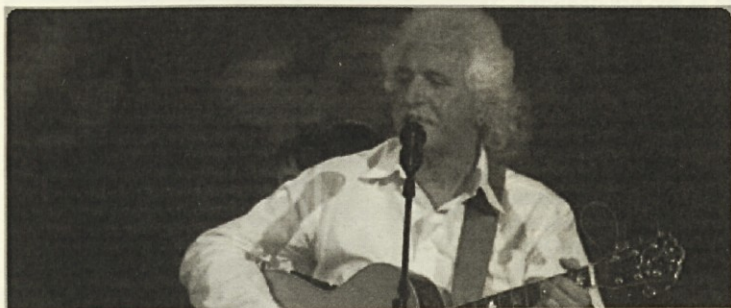
Vabljeni, vstopnine ni !

PETEK 31. DECEMBER 2010

Manziolijev trg - od 22.00 dalje

SILVESTROVANJE

TOMO JURAK & BAND

**Prireditve za otroke**

od 27. do 30. decembra so brezplačne !

Kulturni dom Izola - ob 17.00

- Ponedeljek, 27.12. ob 17.00

Volk in sedem kozličkov

Gledališče na vrhici, Nova Gorica (soorg. JSKD Izola)

- Torek, 28.12. ob 17.00

Igrajmo se gledališče

KUD gledališče STEPS, Izola (soorg. JSKD Izola)

- Sreda, 29.12. ob 17.00

Čarajmo ! Obisk čarovnika

- Četrtek, 30.12. ob 17.00

Novoletne želje lutkovna predstava in
obisk DEDKA MRAZA

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave

C-Arte (Carte ad Arte)CARMELO CACIATO, VITO CAPONE, FRANCO VECCHIET
CVETKA HOJNIK, JANEZ MATELIČ, DEJAN HABICHT

Razstava bo na ogled do 16. januarja 2011.



Vabimo vas na ogled razstave

BETI BRICELJ

GEOtransFORMA 2

v Galeriji Pokrajinskega muzeja v Kopru.

Razstava bo na ogled od 8. januarja 2011.

Atelier Svojc Vabimo vas na otvoritev razstave

NE RAZPRODAJA

ki bo v četrtek, 23. decembra ob 19. uri

v Atelierju Svojc (Grudnova 3, Koper).

MATEJKA BELLE / LOJZE JURCA / JANEZ MATELIČ / GAIL CLA-
IR MORRIS / LJUBO RADOVAC / ANDRAŽ ŠALAMUN

Razstava bo na ogled do 8. februarja 2011.

Galerija Salsaverde / KUD Salsaverde - Kulturno umetniško društvo Salsaverde

Vljudno vabljeni na ogled razstave

LINOREZI**Simon Kocjančič**

Razstava bo na ogled do 11. februarja 2011.

GALERIJA KORTE Galerija - muzej Korte je v prvem nadstropju Zadrúžnega
doma. Za ogled se dogovorite v uradu Krajevne skupnosti ali po telefonu
6420 009.

Kulturno društvo Korte

Mestna knjižnica IzolaMestna knjižnica Izola vabi na ogled
razstave likovnih del otrok iz vrta
L'Aquilone iz Izole.Razstava bo na ogled od 21. decembra 2010 pa do
konca januarja 2011 na mladinskem oddelku - v
času odprtosti knjižnice. Vljudno vabljeni!

- Vsak torek v decembru 2010 ob 17:00 Pravljične ure
- NADALJEVALNI TEČAJ FRANCOSKEGA JEZIKA ZA OTROKE
-vsako sredo- od 15:30 do 16:30
- ZAČETNI TEČAJ FRANCOSKEGA JEZIKA ZA OTROKE
-vsak četrtek- od 15:30 do 16:30
- Središče za samostojno učenje vabi vsak dan med 9. in 18:30
Dodatne informacije na tel.št.: (05)6631-282.
- BORZA ZNANJA IZOLA Več informacij lahko dobite na tel.št.:
tel.št.: 05 6631 282 ali na spletni strani www.borzaznanja.si

Na steni ustvarjalnosti svoje slike razstavljal Tanja Prezeli.
V vitrini ustvarjalnosti so na ogled nakit Darje Rejec Repnik.
V središču za samostojno učenje razstavljal Karmelo Kleva.**ŠOLA NA POČITNICAH** ob 27. - 31.12.2010Društvo prijateljev mladine Izola organizira med novoletnimi počitnicami na-
slednje dejavnosti za osnovnošolske otroke

- Varstvo - od 8h do 15.30 od ponedeljka do četrta, in od 8. do 13. ure v
petek (s kosilom in sadno malico) - varstvo bo, če bo do zadnjega roka za
prijave vsaj 5 prijavljenih otrok.
- Ustvarjalnica za mlajše osnovnošolce: vsak dan od 10h do 12h - v okvi-
ru teh delavnic bomo risali, fotografirali, pisali, lepili in skratka ustvarjali
- Iskanje skritega zaklada - orientacijski pohod po Izoli - sreda, 29.12. ob
10.00 (v primeru slabega vremena bomo prestavili na drugi dan)
- Spoznavanje kuhinjskega sveta - kuhali bomo vsak dan med 12. in 14. uro.
- Pohod - dan bomo določili glede na vreme

Prispevek za delavnice je 2 EUR na dan, prispevek za varstvo pa 5 EUR na dan
(vključeno kosilo in vse delavnice).Kot predpravo na počitnice bomo v soboto, 18.12. od 10. do 14. ure ustvarja-
li, se igrali in se zabavali na Svetilniku. Okrepčali se bomo z piškoti in toplim
čajem. Vabljeni vsi otroci in seveda tudi starši!

Info tel. 040 38 55 29, Barbara ali 031 77 57 39, Bojan.

Čajanka je uspela tudi brez čaja

Prejšnji torek smo članice in člani andragoškega društva MORJE imeli že tradicionalno »čajanko« v prostorih Srednje gostinske in turistične šole Izola.

Bilo nas je veliko – nisem štela, ampak po besedah nekaterih, več kot sto lepo urejenih oseb. Največ je bilo upokojenk, od pravkar upokojenih do tistih s precej dolgim stažem. Nekateri gospe so prišle v družbi svojih mož, kar je popestrilo naše druženje in čas, ki smo ga preživel skupaj. To sem napisala zato, da poudarim aktivnost ženskih članic društva in pomanjkljivost angažiranosti moških (razen časnih izjem) članov našega društva.

Čajanka, čeprav nisem zasledila nikogar, ki bi pil čaj, je bila zelo dobro organizirana in nam je prinesla veliko smeha in dovolj časa za pogovore.

Program je uspešno vodila gospa **Sonja Toncetič**, ki nam je nevede odkrila svoj skrit talent animatorja. Program so začele članice andragoškega pevskega zbora in pod vodstvom **Mirjane Bonin**, zapele nekaj božičnih in ljudskih pesmi. Kratek, spodbuden nagovor je nato imela **Tatjana Kodarin**, ki je že od ustanovitve predsednica našega društva. Prišel nas je pozdraviti tudi naš župan, gospod **Igor Kolenc**. »Obljubil sem priti in sem tukaj, da vas pozdravim,« so bile njegove besede. Čakali smo, da bomo slišali še kaj, ampak zaman. Verjetno mu je bilo nerodno govoriti pred tako množico starejših občanov. Drugo leto bo boljše, upam.



Sicer pa smo vmes poslušali poezijo **Dorine Bržan**, ki piše v »izolskem italijanskem narečju«. Sledila sta ji mlada kitarista, učenca izolske Glasbene šole, **Andrej Časar** in **Marko Bohinec**, katerih mentor je **Bojan Kuret**, potem pa je prišel še **Mef** in zapel nekaj svojih pesmi. Zadnja točka programa je bil skeč, ki se dogaja v Domu upokojenecv. Nastopali so člani kulturnega društva **DOMOVINA iz Ospa**. Igrica **Edite Frančeskin** z naslovom »Jesenski utrinki«, ki so jo zaigrali **Darja Krkoč**, **Nadja Mršnik** in **Dino Toškan**, je marsikoga nasmejala do solz. Hkrati pa smo se zavedli problema demence, bolezni, ki starejše osebe lahko pripelje v zelo tragikomične situacije in pogovore.

Za prigrizek, pijačo in sladkarijo je bilo priskrbljeno in čeprav je tudi to pomembno, je bilo za večino klepetanje s prijatelji in znanci še bolj zanimivo in glavni razlog, da smo prišli na to čajanko.

Organizirali smo tudi prodajo prelepih »**Punčk za Unicef**«, ki so jih izdelale članice »Skupine ročna dela«. Pohvalile so se, da so skoraj vse punčke prodale. Udeleženci srečanja so dobili tudi četrto številko »**Našega glasila**«, med klepetom, pa so se posladkali z raznovrstnim pecivom, ki so ga napekle članice. Za konec je **Rudi Semelbauer**, član krožka digitalne fotografije, ki ga vodi **Miro Vanič**, pripravil računalniško predstavitev fotografij in tako osvežil spomine na delovanja društva v preteklem obdobju.

Vsem članicam in članom našega društva, ter ostalim dobrim ljudem, želimo obilo zdravja, sreče, redne in večje pokojnine, vesele in poštene ljudi v vaši družbi. Vesel Božič in Novo leto 2011.

V imenu društva Morje,
Aleksandra Krejči Bole in **Nadja Šumenjak**

Prednovoletni koncert Društva upokojencev

V četrtek, 23. decembra 2010, ob 20.00 uri, VABIMO ljubitelje petja in druge na tradicionalni prednovoletni koncert v hotel Delfin. Nastopili bodo Šavrinski godci in pevci iz Šmarji pri Kopru, ŽepZ "Sinji galeb" DU Izola in MePZ "A. Šuligoj" DU Ilirska bistrica.

Hkrati vsem starejšim občanom naše občine voščimo Vesele božične praznike in Srečno Novo leto 2010.

Društvo upokojencev Izola



Še koliko dni do rušenja?

Pred štirinajstimi dnevi smo opozorili na izjemno nevarno stanje objekta na Velikem trgu, ki dobesedno pušča na vseh koncih in grozi, da se bo zrušil. Glede na to, da se od takrat ni nič zgodilo odpiramo stavnico. Tisti, ki bo najbolj natančno določil dan, ko se bo zrušil prvi del te stavbe bo dobil celoletno naročnino na Mandrač in častimo ga s kosilom v restavraciji Ribič, ki domuje v tej stavbi.

Stave pošljite na naslov: uredništvo@mandrac.si ali na telefon 64 00 010. Stave sprejemamo do 14 dni pred zrušenjem.



Foto: Edi

Proslava in tradicionalni koncert

Pravzaprav je božično novoletni koncert izolskega Pihalnega orkestra bolj tradicionalen ob proslavi dneva samostojnosti. In če so proslave bolj ali manj podobne prinaša koncert vedno nekaj novega.



Občinska proslava v počastitev dneva samostojnosti in enotnosti Republike Slovenije, bo tokrat prav na praznični dan, v **nedeljo, 26. decembra 2010, v izolskem kulturnem domu, s pričetkom ob 19.00 uri**. V sklopu kulturnega programa bo nastopil Pihalni orkester Izola, ki ga vodi **Mirko Orlač**. Gost večera bo **Rudi Bučar**. To pa že napoveduje, da bo orkester spet ponudil nekaj novega in atraktivnega hkrati. Če se bo zgodilo kakšno dobro glasbeno sodelovanje pa tudi prav.



Foto: Dejan Nastić

Izolska Snežinka v Vipavi

Otroke s posebnimi potrebami je v Cirusu - Centru za izobraževanje, rehabilitacijo in usposabljanje v Vipavi - v ponedeljek, 20. decembra obiskala ekipa **Prvega programa Radia Slovenije** in jim v živo poklonila pravljico, ki so ji preko radijskega sprejemnika istočasno prisluhnili poslušalci tradicionalne oddaje »**Lahko noč otroci**«. Ob glasbeni spremljavi **Tomaža Domicelja**, je zgodbo o navihani Snežinki Belinki izpod peresa Izolanke **Kristine Menih** pripovedovala igralka **Maja Nemec**.

Cose turche!

Bisogna ammetterlo: diventa sempre più difficile orientarsi nel mondo politico contemporaneo. Già qualche anno fa credevamo che, in Italia, con la fine della Prima Repubblica e della Democrazia Cristiana fosse conclusa anche l'era delle correnti interne e trasversali ai singoli partiti. Poi, invece, abbiamo dovuto constatare che anche coloro che ne erano immuni (vedi il Partito Comunista ed i suoi discendenti), si erano lasciati prendere la mano. Segno, si disse, di avanzata della democrazia nonché della libertà di pensiero e d'azione. Successe così, nel corso dell'ultimo voto di fiducia al governo Berlusconi, che a farlo vincere fu una manciata di voti trasbordati dalle altre formazioni partitiche, in primis, dall'IDV, da tutti ritenuto l'antagonista diretto del PDL e del suo leader, ma anche sostenitore ad oltranza di quella visione dell'ordinamento sociale che non ha niente a che spartire con la cosiddetta "rivoluzione liberale".

Anche in Slovenia, dove pur sempre continuiamo a ritenerci "cittadini alla pari", succedono, come si usa dire senza offendere nessuno, "cose turche". A parte il governo, che ormai ha raggiunto il minimo storico assoluto del gradimento popolare, non superiore al 26 %, ma che rimane fermo al suo posto, forte della necessità di affrontare la crisi globale, la quale – sostiene – richiede una forte coesione interna. Una coesione delle forze politiche che danno vita alla coalizione di maggioranza tanto "forte" da venir bocciata al recente referendum sull'emittenza televisiva con un sonoro 70 % di contrari e con un'affluenza alle urne di nemmeno il 15 per cento. Ma non basta: il ministro è ancora al suo posto! E non basta ancora: al voto parlamentare sulla riforma delle pensioni il governo perde per strada l'appoggio del DESUS, il partito dei pensionati, ma – non si sa con quale sistema – riesce a sostituirlo con l'appoggio dei "Popolari" che – per ora, ma anche per ideologie contrapposte – rientrano nella sfera dell'opposizione.

Come dire: Paese che vai è sempre la stessa logica che trovi! Certo, siamo ancora molto lontani da quell'ambizioso esperimento politico volto a ridisegnare i confini fra pubblico e privato e che si vuole far coincidere con il motto "Meno Stato, più società". Il che potrebbe voler significare dar respiro alle comunità locali, alle associazioni e ai movimenti di varia natura, alla filantropia, alla solidarietà, al dialogo ed al confronto delle idee, alle imprese senza fini di lucro. Incoraggiare risposte innovative ai bisogni, più in linea con le caratteristiche dei territori e capaci di mobilitarne capacità e risorse. E significherebbe anche alleggerire (o quanto meno non appesantire ulteriormente) il bilancio pubblico, già in forte difficoltà.

A proposito: Buon Natale e che il 2011 sia portatore di benessere, serenità e salute!

Silvano Sau

Intervista al vice-sindaco dott. Felice Žiža



Dott. Žiža, congratulazioni. Per lei è questo il primo mandato al Consiglio comunale e come vice-sindaco. Quali saranno i suoi cavalli di battaglia?
Mi sembra prematuro parlare di punti programmatici essendo il mandato appena agli inizi. Desidero ringraziare per la mia nomina a vicesindaco dapprima gli elettori della minoranza che alle amministrative di ottobre mi hanno concesso ampia fiducia, i consiglieri della CAN che hanno sostenuto la mia candidatura e il sindaco Mag. Igor Kolenc per avermi conferito l'incarico. Sono consapevole delle responsabilità che ricoprire questo ruolo comporta e che sicuramente cercherò di onorare al meglio. Punti fermi da cui tracciare le linee da seguire sono il rispetto dei diritti della Comunità Nazionale Italiana dove un ruolo primario spetta al bilinguismo, visivo e parlato, che negli ultimi tempi pare abbia segnato il passo. Esercitare il diritto di comunicare nella propria lingua madre nei rapporti con enti e istituzioni comunali e statali, dovrebbe essere prassi comune, ma capita, a volte, che il personale non sia abbastanza competente nella conoscenza della lingua italiana e credo che in questo campo ci sarà molto da fare. Altro capitolo importante è il rapporto tra il Comune e le istituzioni della Comunità Nazionale Italiana. Alla CAN,

in particolare, tramite risorse concordate, va garantita una serena programmazione sia del proprio funzionamento sia delle impostazioni dell'attività culturale, ricreativa, sportiva e dei sodalizi operanti a Isola. Un altro aspetto riguarda il sostegno comunale agli istituti scolastici dell'etnia, in primo luogo della scuola elementare "Dante Alighieri" che ha urgente necessità d'interventi da un punto di vista logistico.

Cosa intende fare in seno al Consiglio comunale perché vengano rispettati i dettami costituzionali, le leggi e lo Statuto comunale in merito al bilinguismo, e perché la comunità italiana di Isola sia davvero parte integrante della vita quotidiana del comune in tutti i sensi.

Diciamo che il quadro giuridico che regola l'aspetto dei diritti minoritari, dallo Stato al Comune, si è sempre attestato a livelli soddisfacenti. Quello che scricchiola è l'applicazione delle norme ed è in tale ambito che si dovrà intervenire, dialogando con tutti i soggetti che devono attenersi a determinate regole e attivando, dove necessario, i servizi di ispezione come ad es. nella sfera del bilinguismo visivo. Sul fatto di essere parte integrante della vita quotidiana del Comune, non è tanto a noi che va posta la questione ma alla maggioranza che deve sentire la nostra presenza storica in queste terre quale ricchezza da valorizzare. Non certo, come successo nel passato, cancellando simboli e personalità delle nostre radici storiche, ma risolvendo, per quanto possibile, le ingiustizie. Ridare l'anima a queste contrade è una parola grossa, perché l'esodo ha svuotato la città ma un piccolo tassello potrebbe essere quello del ripristino dei toponimi originari e di ricordare qualche personalità dimenticata. Un segnale di rispetto che potrebbe rappresentare un buon punto di partenza per il futuro.

Nel precedente mandato il Consiglio comunale di Isola non può sicuramente vantarsi di aver avuto molti contatti con gli altri comuni. Il sindaco Kolenc, nominandola vice-sindaco, le ha conferito anche, diciamo, il mandato di dedicarsi alle relazioni con gli altri comuni, in particolare con quelli più importanti per la minoranza italiana sia nel senso del mantenimento dei contatti con il resto del corpo nazionale sia con la nazione d'origine. Come la vede lei?

È un onere non indifferente ma anche un compito che accetto volentieri, perché sono convinto della necessità di relazionare con gli altri favorendo contatti e collaborazione in tutti i campi. Il primo passo sarà quello di incontrare gli altri due vicesindaci connazionali di Capodistria e Pirano, per scambiare opinioni ed esperienze e definendo magari anche un programma comune sul quale operare, coinvolgendo sia gli enti locali sia il mondo minoritario, dalle CAN all'Unione Italiana, al deputato al seggio specifico del Parlamento sloveno. Un percorso che non tenga conto di tutti gli altri è sicuramente poco produttivo. Questo vale in un discorso intercomunale, come pure per la Comunità Nazionale Italiana dove tutti i soggetti rappresentativi dovrebbero operare in sinergia e nel rispetto dei ruoli. Ritengo sia importante anche aprire spazi d'incontro e dialogo, intrecciando così rapporti più stretti con le regioni italiane confinanti e gli altri Comuni istriani, soprattutto del Buiese e dell'Umaghesa e valutare inoltre le possibilità di inserimento della realtà isolana nei progetti europei, sia in campo culturale sia in quello imprenditoriale.

Andrea Šumenjak

CAN Isola: finanze gennaio-novembre

Seduta tutto sommato tranquilla del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana che, alla presenza del Comitato dei garanti, ha preso in esame la situazione finanziaria per il periodo gennaio-novembre rapportata alla realizzazione degli impegni portati a termine e di quelli da onorare entro il mese di dicembre. Una situazione, come è stato sottolineato dalla responsabile del servizio professionale, Agnese Babič, che rientra nel rispetto delle coordinate previste dal piano di lavoro e degli investimenti che stanno per essere ultimati. Qualche perplessità è stata avanzata soprattutto per il fatto che nei confronti della nostra Comunità non è ancora stato effettuato l'ultimo versamento dei finanziamenti dovuti dall'amministrazione Comunale. Un ritardo dovuto essenzialmente alle difficoltà riscontrate dal bilancio comunale e che dovrebbero venir risolte, così si spera, definitivamente già domani se il Consiglio Comunale voterà positivamente la proposta di bilancio presentata dal nuovo sindaco, Igor Kolenc. In tal senso, i consiglieri comunali italiani Felice Žiža e Silvano Sau sono stati autorizzati dal Consiglio ad esprimere voto favorevole, contribuendo così a sanare una situazione che non riguarda soltanto la nostra Comunità, ma anche altri soggetti isolani, i quali, altrimenti, allo scadere dell'anno finanziario verrebbero a trovarsi in una situazione poco invidiabile.





Numerosi i connazionali che a causa dell'inclemenza del tempo hanno deciso di rimanere a casa, ma numerosi anche quelli - oltre un centinaio - che hanno sfidato la neve per partecipare alla tradizionale serata conviviale di fine anno organizzata dalla Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola. Visto il successo della serata dell'anno scorso, ma anche tenendo conto del clima di austerità presente ormai a tutti i livelli, la Comunità ha deciso anche quest'anno di organizzare la festa al Manzioli. E perché no? Il palazzo si appresta benissimo a questi incontri. Dopo le rituali parole di saluto e d'augurio per l'anno nuovo da parte del presidente della Comunità Silvano Sau, la musica di Enzo Hrovatin ha dato il via alla festa vera e propria. Ottimi sia il buffet preparato dalla scuola alberghiera di Isola sia i vini della Cantina Zaro. Ricca la Tombola guidata quest'anno da Bruno Orlando coadiuvato da Sandra, Leila, Agnese e Loredana. Il prosciutto del primo premio è andato a Jakob Hodžič. E si è proseguito in allegria fino alle ore piccole. Come ogni volta del resto.

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA



Il gruppo filodrammatico della Comunità degli italiani Pasquale Besenghi degli Ughi ha riscosso un meritato successo di pubblico e di critica presentando il proprio lavoro, Odissea isolana, al 18.esimo festival internazionale Ave Ninchi, rassegna di teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria. La compagnia isolana ha presentato il lavoro

scritto e diretto da Ruggero Paghi di fronte ad un pubblico attento e preparato che ha apprezzato anche con applausi a scena aperta la bravura e la simpatia degli attori dilettanti. Lo spettacolo si avvale delle scene e dei costumi di Flvia Grbac, mentre le musiche sono state scelte ed eseguite dal vivo da Claudio Chicco. Efficaci gli effetti di luci e suoni accompagnati dai movimenti di veli colorati a simulare i movimenti del mare dove si avventurano le donne isolate per dare manforte all'assedio di Troia. Le situazioni e le battute non potevano che essere in sintonia con questa particolare versione del poema omerico, i cui personaggi sono casalinghe, re inetti, bagnini, ecc. Hanno recitato Andrej Bertok (Ulisse e Turiddu), Astrid Brenko (Penelope), Katja Dellere (Giovincella), Patrizia Korošec (Donna), Simona Korošec (Maga Circe), Bruno Orlando (Polifemo), Ruggero Paghi (Omero), Suzana Poropat (Donna) Dolores Puhar (Donna), Marinella Radolović (Donna), e Teura Raschini (Omera e Giovincella).

Alla galleria Krajcar, accanto ad alcune immagini di Isola, in rassegna fotografie di isolani emigrati oltre oceano, per raccontare a modo loro l'avvicinarsi delle festività natalizie. La mostra è stata organizzata dalla CI "Dante Alighieri" di Isola. Dal Canada all'Australia passando, naturalmente, per Isola. Questa in sintesi la mostra fotografica allestita dalla Comunità degli Italiani "Dante Alighieri", presso la Galleria Krajcar. In rassegna una quarantina di fotografie, giunte da isolani emigrati oltre oceano, per raccontare a modo loro l'avvicinarsi delle festività natalizie. Si va dai 30 gradi dell'Australia, ai 2 metri di neve della freddissima Canada. Due visioni completamente opposte del Natale rappresentate in maniera anche molto simpatica, vivamente consigliate al pubblico isolano e non solo. Di mezzo anche alcuni scatti di Isola d'Istria, non ancora innevata visto che le fotografie sono di parecchi giorni fa, ma sicuramente altrettanto suggestiva e ben addobbata. La rassegna, ideata e creata dal gruppo di fotografia della "Dante Alighieri" a cura di Fiorenzo Dassena, resta aperta al pubblico sino al 23 dicembre e dopo Capodanno dal 3 al 7 gennaio 2011.

Si dice e non si dice...

Parliamo di "qualitativo". Vi ricordiamo che è una voce del gergo commerciale. Si dice in un buon italiano: di qualità. Alcuni dicono (e sbagliano): È un calciatore qualitativo; è un'automobile qualitativa, per dire: d'eccellente, d'ottima qualità. È modo poco chiaro oltre che scorretto. Perciò in un italiano di una qualche qualità cerchiamo di non essere troppo spesso qualitativi.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
 tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
 (Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

La tanto decantata rivoluzione nella diffusione dei segnali televisivi con l'introduzione del digitale terrestre, in questo suo primo periodo si rivela non consona alle premesse. Infatti, i nuovi segnali sono alquanto disturbati sia nel video che nell'audio. C'è da sperare che si tratti di una cosa transitoria, di assestamento cioè. Disturbatissimi risultano soprattutto i televideo. Segnaliamo che siamo da tempo alimentati da una telecavo. A questo punto non vorremmo rimpiangere i tempi quando stavamo davanti al televisore a dare istruzioni a chi ci aiutava a regolare l'antenna ognidove questa si trovasse con le ormai storiche frasi: gira un tantino a destra: torna un pochino indietro; vai avanti così; fermati in quella posizione che ci offre il segnale migliore. Questo era l'ormai rifiutato sistema di diffusione analogica. Sistema che ci illuminava in modo quasi ineccepibile. In altre parole, vedevamo i programmi che ci interessavano senza dover essere interrotti sul più bello della trama. Ora ci dispiacerebbe dover ricorrere a quella frase purtroppo molto diffusa: "Era molto meglio quando era peggio". Al futuro prossimo l'ardua sentenza.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Giovedì, 23 dicembre 2010, ore 17.00,
 Palazzo Manzioli
ARRIVA BABBO NATALE, con Enzo Hrovatin e il gruppo Musicale, i Minicantanti e altri ospiti. *Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.*

Giovedì, 23 dicembre 2010, ore 20.00,
 Palazzo Manzioli
Concerto di Natale "PAX IN TERRA" sostenuto dall'Associazione Musicale

Cappella Tergestina di Trieste. *Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.*

Biblioteca D. LOVISATO

Lunedì, martedì e giovedì: 10.00-13.00.
 Mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00.
Sala lettura - dal lunedì al venerdì: 17.00 - 20.00.

Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

**La Redazione vi augura
 Buon Natale e un felice Anno Nuovo
 e vi da appuntamento al 13 gennaio prossimo!**

Pescosità e sistemi di pesca in Istria e nell'Alto Adriatico illustrati a Palazzo Manzioli dal prof. Giuliano Orel. La serata è stata organizzata dalla CI "Pasquale Besenghi degli Ughi". Tra i presenti anche il neoelitto sindaco di Isola Igor Kolenc. La pescosità e la presenza del pesce nell'Alto Adriatico rapportati al



Mar Mediterraneo e alle altre regioni marine europee. Evidente la differenza soprattutto con il Mare del Nord o con le acque dell'Oceano Atlantico. Un rapporto che nel Mediterraneo è addirittura dieci volte inferiore. Questa una delle constatazioni del prof. Giuliano Orel nell'illustrare pesca e sistemi di pesca in Istria e nell'alto Adriatico. Altro elemento interessante la differenza riscontrata anche nello stesso Adriatico, dove, per esempio, lo specchio di mare dell'Alto Adriatico è più pescoso delle regioni più meridionali, e la produttività ittica della costa istriana o del versante occidentale è maggiore rispetto a quella del versante orientale. Il prof. Orel si è soffermato pure sui diversi sistemi adoperati in Istria per la pesca, uno dei quali - la saccaleva - ha rappresentato una vera e propria innovazione apportata nel settore dalla famiglia isolana dei Troian. Alla fine della conferenza, la presidente della Comunità, Astrid Brenko, ha offerto in omaggio al Sindaco ed al conferenziere il volume di Ferruccio Delise "L'isola dei pescatori", pubblicato recentemente dalla nostra redazione.



concorso "630 anni della leggenda di San Mauro" di Martin Pugliese. L'istruttrice Elena Žužič ha quindi presentato 8 giovani sarte-stiliste-modelle che hanno dato vita ad una mini sfilata di moda presentando al pubblico le proprie creazioni. Al termine, tutti insieme, con la tradizionale canzone "Christmas".

Organizzata dalla CI "Dante Alighieri" si è svolto a Palazzo Manzioli lo spettacolo "Aspettando Natale". Si sono esibiti gruppi artistici e cantanti della "Dante". Nel corso della serata, condotta da Elena Bubola, si sono presentati i cantanti Luka Žužič, accompagnato al flauto da Pia Chersicola e Romina Umer e Branka Bevitore che si sono esibite con diverse canzoni di note cantanti italiane. Sabrina Vašič ha letto la poesia vincitrice del

KRIMINALIJE

Vse ima svojo ceno

Nekdo je z gradbišča stanovanjske hiše ukradel opaž v vrednosti nekaj sto evrov. Policisti še zbira-jo obvestila, podana bo kazenska ovadba.

Eno je potegnili drugo

Policisti so pri kontroli prometa ustavili osebni avtomobil, ki ga je vozil 26-letni domačin. Zaradi suma, da vozi pod vplivom alkohola, je bil odrejen preizkus alkoholiziranosti in strokovni pregled, katerega je odklonil. Med postopkom so policisti moškemu zasegli dve PVC vrečki, v katerih je bilo skupaj 96 g konoplje. Zaradi suma storitve kaznivega dejanja Neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami mu je bila odvzeta prostost, opravljena hišna preiskava, sledi kazenska ovadba. Prav tako bo zoper njega podan obdolžilni predlog zaradi odklona strokovnega pregleda.

Dobro je hranil denar

Nekdo je med 17. in 20. decembrom 2010 iz prikolice v izolskem avtokampu ukradel večjo količino denarja in s tem oškodoval lastnika prikolice, 59-letnega Mariborčana.

Klasika

V Izoli je nekdo ponoči vlomil v prodajalno, od koder je odnesel blagajniški minimum, pa tudi cigarete, vžigalnice in mobi kartice. Policisti zadevo še preiskujejo.

Višje kazni za mestne prekrškarje

Državni zbor je na torkovi seji sprejel tri prometne zakone iz svežnja prometne zakonodaje, ki so do sedaj spadali pod enoten Zakon o varnosti na cestah. Sprejeti so bili Zakon o pravilih cestnega prometa, Zakon o cestah in Zakon o voznikih. Znižanje glob predvideva le zakon o pravilih cestnega prometa in sicer za prekrške, ki ne vplivajo bistveno na varnost cestnega prometa. Strožje sankcije pa bodo po novem doletele kršitelje, katerih prekrški bodo neposredno vplivali na povzročitev hujših posledic prometnih nesreč.

Zvišane so sankcije za prehitro vožnjo v naselju in območju umirjenega prometa (naprimer na Sončnem nabrežju), ter vožnjo pod vplivom alkohola. Za prekoračitev hitrosti za 20 km/h na območju umirjenega prometa, kjer je sicer najvišja dovoljena hitrost 10 km/h, je po novem predpisana globa najmanj 1000 evrov in 9 kazenskih točk, za prekoračitev 30 km/h pa najmanj 1200 evrov in 18 kazenskih točk, kar zadostuje za odvzem vozniškega dovoljenja. Za prehitro vožnjo v naselju boste za prekoračitev 10 km/h odšteli 100 evrov, 300 evrov za 20 km/h, 500 evrov za 30 km/h in najmanj 1200 evrov za prekoračitev omejitve za 50 km/h, ter pribitkom kazenskih točk. Zvišale so se tudi globe za vožnjo pod vplivom alkohola, kjer najmanjša kazen znaša 300 evrov, največja pa minimalno 1200 evrov in pribitek kazenskih točk (do 18).

Kaj pa dimnikarski pregled?

Obveščeni smo bili, da je zagorelo ostrežje stanovanjske hiše. Na kraju je bilo ugotovljeno, da so zaradi prevelike temperature v dimniku začeli tleti tramovi na podstrešju in ostrežju stanovanjske hiše. Intervenirali so gasilci, ki so morali razkriti del strehe, da so lahko uspešno pogasili tleče tramove. Postavljena je bila gasilska straža.

David in Goliat

Na obvoznici se je zgodila prometna nesreča med tovornim vozilom in osebnim avtomobilom. Očitno je zmagal tovorni avtomobil, saj so voznicu avtomobila odpeljali v Bolnico Izola.

Za klinčevih 6 m2

Zaradi parkiranja se je vnel spor med štirimi moškimi, ki je prerasel v fizični obračun. Posredovati so morali policisti, ki so vsem izrekli ukrep po Zakonu o prekrških zoper javni red in mir.

Morda so bile petarde?

Na Kosovelovi ulici so, med 3.28 in 4.14 uro, iz neznanega vzroka zagoreli trije kontejnerji. Gasilci JZ GB Koper so zabojnike pogasili, kljub hitri intervenciji pa je ogenj poškodoval tudi osebni avtomobil, ki je bil parkiran v neposredni bližini.

ALKOHOL: 0,30 mg/l; 0,33 mg/l; 0,42 mg/l; 1 x strokovni pregled na mamila; en pridržan voznik.

MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko, ostale si lahko ogledate na www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- V Dobravi prodamo stanovanje, 138 m2, novo zgrajeno z vrtom in parkiriščem (možnost predelava v drugo namembnost) 040 648 297

KUPIMO

- Kupim dvosobno stanovanje v bloku ali hiši v Izoli tel. 051/311-180

ODDAMO

- V centru Izole oddam manjšo garsonjero za daljše obdobje Gsm: 041 210 920

- Takoj in za daljše obdobje oddamo garsonjero (za 2 delavca) v središču Izole. Plačilo po dogovoru Tel: 070 746 106

- "DELFIN Hotel ZDUS d.o.o. Izola, Tomažičeva ulica 10, Izola, odda v najem poslovni prostor v velikosti 35 m2. Informacije na tel. št. 05 6607 558."

- V pritličji TPC Livade oddamo manjši poslovni orostor. tel 031 611 568

- Družini oddam 2 sobno stanovanje. Tel. 041 344 280

- Manjše trosobno stanovanje v centru Izole v Cankarjevem drevo-redu s pogledom na morje, oddam za daljše obdobje. Tel.: 64 15 666 ali 070 872 901

- Stanovanje veliko 70 m2 oddamo paru brez otrok. Tel. 6414-453

DELO

- Domačinka, nudim ostarelim in bolnim nego na domu, tudi 24 urno Tel: 051 235 947

Ženska srednjih let, pridna urejena in vestna išče delo. Opravlja vsa hišna dela, čisti, lika, pomiva posodo, čisti gostinske lokale ali poslovne prostore. Telefon: 031 295 156

-Ponujam inštrukcije matematike, fizike, kemije in angleščine za osnovnošolce in srednješolce, ter mentorstvo pri pripravi na izpite in izdelavi seminarov nalog. Tel.: 041 345 634

- FRIZER - FRIZERKA - Iščete nove izzive, ste kreativni, samostojni in imate vsaj 3 leta delovnih izkušenj, potem ste prava izbira, zato pokličite takoj! Pričakujem komunikativnost, poštenost in sposobnost za delo z ljudmi. Ostale informacije: telefon 05/640 05 12

- Domačinka s podeželja nudi pomoč na domu z gospodinjstvi opravili. GSM: 041 449 859 (Nevenka)

RAZNO

- Prodajam chicco trio Gsm: 041 448 678

- Prodajam skuter SYM Eurox. Tel.:040/864061

- Kupim kavč. Tel.:041/344-280

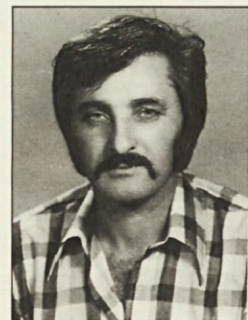
- Podarim pralni stroj Candy. Tel.: 031/517-514 (po 16h)

- Podarim modele električnega vlaka (lokomotivo in vagone) s tiri Tel: 041 613 299

- Zelo ugodno prodajam odlično ohranjeno spalnico, jedilno mizo s stoli, regale za dnevno sobo in nekaj starinskih delov pohištva Tel: 040 385 704

Nevio

Trenutki stkani v letu dni
prišepetavali so
nove in nove,
brez milosti laži;
me silili naj vrata nova
zate iščem,
a takih vrat
jih ni, jih ni, jih ni...



tvoja Fenny, in vsi, ki si jih ljubil

V spomin

Anton Šverko - Tonči
1995 - 2010

Pred petnajstimi leti nas je, nepričakovano in prehitro zapustil dragi mož, oče in nono, pravi Izolan, dolgoletni delavec Delamarisa, Anton Šverko - Tonči.

V Izolo se je že leta 1957 preselil iz Pule, kjer je bil zaposlen v ladjedelnici Uljanik. Od prihoda v Izolo je bil zaposlen kot normer v Delamarisu, tukaj je spoznal ženo Marijo, si ustvaril dom in družino. Bil je aktiven tudi v javnem in družbenem življenju, še posebej v borčevski organizaciji, katere član je bil.

Zahvaljujemo se vsem, ki ga imate v lepem spominu in mu prinašate cvetje ter prižigate sveče na grobu.

Žena Marija in hčeri Klara in Slavica z družinama

Izola, december 2010

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefanič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

MANDRAČ

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana

...NO... KER SI BIL CELO LETO PRIDEN... SE DOBRO UČIL... UBOGAL STARŠE... SEM TI PRINESEL VREČKO BONBONOV... OSTALO PA DOBIŠ... MOGOČE... PO STEČAJNEM POSTOPKU...



Motihov kot



Foto: Mužina

Izola je med najlepšimi

Tako pravijo ocenjevalci novoletnih okrasitev slovenskih mest. Glede na to, da denarja za nakup novih luči ni bilo lahko rečemo le: Bravo Koroščevi.



Foto: Edi



Hvala!

Hvala, da nam zaupate naše mesto in vasi.
Hvala, da nam zaupate ulice, ceste, parke, zelenice.
Hvala, da nam zaupate ko zapiha tramontana in ko pade sneg.

Veseli smo, da je za nami, kljub vsesplošni recesiji,
uspešno poslovno in delovno leto.
Naj bo takšno tudi tisto, ki prihaja.
Vesele Božične praznike voščimo in
pogumno naprej Izolani.



Grazie!

Grazie per averci affidato la nostra città' e i nostri paesi.
Grazie per averci affidato le vie, le strade, i parchi e il verde.
Grazie, di affidarvi a noi quando arriva la tramontana e cade la neve.

Siamo lieti, che l'anno che e' appena passato, nonostante
la recessione, sia stato positivo. Ci auguriamo, che
lo sia anche quello che sta per arrivare.
Vi auguriamo un felice Natale e andiamo avanti
con coraggio, Isolani.